

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 139

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.
3000 BERN I

Herrn/Frau/Frätulein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 139 - 2061

Bern, Dienstag, 17. Juni 1980
 Berne, mardi, 17 juin 1980

98. Jahrgang
 98^e année

N° 139 - 17. 6. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
 Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des Gesamtarbeits-
 vertrages vom 1. April 1980 für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons
 Solothurn.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

Registre des bateaux du cañon de Vaud: Requisition d'immatriculation.

Liquidation et appel aux créanciers

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV und Art. 89 HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 303899-303916

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1980 (Vorbericht) - Le commerce
 extérieur de la Suisse en mai 1980 (Résumé).

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1980 - La situation du marché
 du travail à fin mai 1980.

Der Index der industriellen Produktion im 1. Quartal 1980 - L'indice de
 la production industrielle au 1^{er} trimestre 1980.

Emissionsprogramm für das III. Quartal 1980 - Programme des émissions
 pour le 3^e trimestre 1980.

Apertura parziale dell'impianto doganale a controlli nazionali abbinati
 di Basilea/Weil am Rhein - autostrada.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Juni 1980
 Eco-Verlags AG, in Zürich 5, Bücher, Zeitschriften und andere
 Druckzeugnisse (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3288). Neues
 Geschäftszimmer: Rotwandstrass 62, Zürich 4.

6. Juni 1980
 Marsden, Hartmann, NCK Werbeagentur AG, in Zürich 10, Be-
 ratung von Unternehmen und wirtschaftlichen Verbänden in Ver-
 kauf- und Werbefragen usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980,
 S. 1213). Dr. Martin Escher und Dr. Willy Staehelin aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.
 Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hugo Höhn, von
 Wädenswil, in Herliberg, und Walter Kunz, von Zürich, in Zuni-
 kon. Die Prokura von Hans Hürzeler ist erloschen.

6. Juni 1980
 Arizona Sportswear Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft. Sport-
 und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979,
 S. 3074). Die Prokura von Yvonne Mettler ist erloschen.

6. Juni 1980
 Murotex AG, in Adliswil, Zubehör für die Datenverarbeitung
 usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Dr. Arthur Meyer aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.
 Neues einziges Mitglied des VR: Hans Müller; er bleibt Direktor
 und führt weiter Einzelunterschrift.

6. Juni 1980
 Lamprecht Transport AG, Zweigniederlassung in Zü-
 rich 2 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2427), mit Hauptsitz in
 Basel. Die Prokura von Herbert Schmid ist erloschen. Neu hat Kol-
 lektivprokura zu zweien: Renato Grassi, von Biasca, in Zürich.

6. Juni 1980
 Näf & Thoma, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, Tiefbaugeschäft
 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2878). Die Gesellschaft hat
 sich infolge Todes des Gesellschafters Emil Näf aufgelöst. Die Li-
 quidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und
 Passiven sind auf die neue Einzelfirma «A. Thoma, vorm. Näf &
 Thoma», in Dübendorf übergegangen.

6. Juni 1980
 A. Thoma, vorm. Näf & Thoma, in Dübendorf, Überlandstrasse
 211, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Thoma, von Am-
 den, in Dübendorf. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kol-
 lektivgesellschaft «Näf & Thoma», in Dübendorf, übernommen.
 Tiefbauunternehmung.

6. Juni 1980
 Jakob Tanner, Nähmaschinen, Samstagern, in Richterswil,
 Lagerhausstrasse 5, Samstagern, Einzelfirma (Neueintragung). In-
 haber: Jakob Tanner, von und in Richterswil, Helga Tanner, von und
 in Richterswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit und Repara-
 tur von Nähmaschinen.

6. Juni 1980
 Lubrag, Luck + Brühwiler, in Adliswil, Albisstrasse 30, Kollektiv-
 gesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1980. Ge-
 sellschafter: Fritz Luck, von Schiers und Grösch, in Adliswil, und
 Hans Brühwiler, von Dussnang, in Adliswil. Betrieb einer Autogarage
 mit Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

6. Juni 1980
 Elektro Vetterli, in Zürich, Ankerstrasse 25, Einzelfirma (Neuein-
 tragung). Inhaber: Rolf Vetterli, von Kaltenbach, in Zürich 4. Aus-
 führung von elektrotechnischen Anlagen.

6. Juni 1980
 Werkzeugbau Georg Siegler, in Fällanden, Tämperlistrasse 4,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Siegler, deutscher
 Staatsangehöriger, in Fällanden. Werkzeugbau, insbesondere Her-
 stellung von Spritz- und Pressformen für die Kunststoffindustrie.

6. Juni 1980
 R. Meier, Gipserarbeiten, in Winterthur, Wasserfrustrasse 5,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Meier, von Nü-
 rensdorf, in Winterthur I, Einzelprokura wurde erteilt an: Christina
 Meier-Barandun, von Nürensdorf, in Winterthur, und Hulda Meier,
 von Nürensdorf, in Winterthur. Gipsergeschäft.

6. Juni 1980
 Walter Moser, Bodenbeläge, in Zürich, Westbühlstrasse 50, Ein-
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Moser, von Zürich, in
 Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Marlies Moser, von und in
 Zürich. Verkauf und Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen.

6. Juni 1980
 Gewerkschaft Bau und Holz (GBH), in Zürich 4, Verein (SHAB
 Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Dr. Markus Schelker, Zentralse-
 kretär, ist nun auch Bürger von Langnau am Albis. Michel Buchs,
 Zentralsekretär, wohnt nun in Cheseaux-sur-Lausanne. Neu hat
 Kollektivprokura zu zweien Johann Baumann, von Herisau, in Stal-
 del bei Niederglatt.

6. Juni 1980
 WPT Wood Product Trading Ltd, in Zürich. Gemäss Statuten
 vom 4. 6. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.
 Zweck: Handel in Holz und Holzprodukten jeder Art sowie deren
 Derivaten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000,
 eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das
 SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Einziges
 Mitglied des VR: Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins, mit Ein-
 zelunterschrift. Domizil: c/o Fidinam AG, Bodmerstrasse 14, Zürich 2.

6. Juni 1980
 «Rigis Schifffahrtsgesellschaft AG, in Zürich I (SHAB Nr. 117
 vom 21. 5. 1980, S. 1728). Mit Verfügung des Konkursrichters des
 Bezirksgerichts Zürich vom 25. 4. 1980 wurde das Konkursverfahren
 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2
 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Ofna SA, in Zürich 11, Konfektionsartikel (SHAB Nr. 108 vom
 9. 5. 1980, S. 1577). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-
 gericht Zürich vom 21. 4. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels
 Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2
 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Waldegg-Garage Kloten AG, in Kloten (SHAB Nr. 93 vom
 22. 4. 1980, S. 1314). Mit Verfügung des Konkursrichters des Be-
 zirksgerichts Bülach vom 10. 4. 1980 wurde das Konkursverfahren
 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2
 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Sorgas AG, in Zürich 8, Sanitär-Installationsmaterial (SHAB
 Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1041). Mit Verfügung des Konkursrichters
 des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 3. 1980 wurde das Konkursver-
 fahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66
 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Utabor AG, in Zürich 2, Urheber- und Wiedergaberechte für
 musikalische Werke (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4021). Das
 Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des
 Bezirksgerichts Zürich vom 29. 5. 1980 als geschlossen erklärt. Die
 Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Audiovisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für program-
 mierten Sprachunterricht, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 716). Prof. Dr. Armin Bollinger und Mar-
 guerite Gehrig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
 ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit
 Kollektivunterschrift zu zweien: Egon Aebersold, von Freimettigen,
 in Aesch BL, Präsident, sowie Arthur Lüchinger, von und in Basel,
 und Hans Peter Lüchinger, von Basel, in Oberwil BL.

6. Juni 1980
 Edith Gallati AG, in Zürich 1, Gerechtigkeitsgasse 4, Aktienge-
 sellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1980. Zweck:
 Schaufenstergestaltung, Ausstellungsstandbau, Ausführung und Pla-
 nung von Inneneinrichtungen, Ausführung von Dekorationsarbeiten
 aller Art und Beschäftigung und Projektierung. Grundkapital:
 Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Pu-
 blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.
 VR (Verwaltungsrat): I bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR:
 Edith Gallati, von Mollis und Dübendorf, in Schlieren, mit Einzel-
 unterschrift.

6. Juni 1980
 Hilacorex AG, in Birmensdorf, Waren aller Art (SHAB
 Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1789). Walter Eberle ist aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
 Pierre Hug ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mit-
 glied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

6. Juni 1980
 CVB Buch + Druck, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 181
 vom 6. 8. 1979, S. 2510). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mar-
 got Seidensticker, deutsche Staatsangehörige, in Geroldswil.

6. Juni 1980
 Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mythenquai 24, Zü-
 rich 2. Statutendatum: 3. 6. 1980. Zweck: Internationale Steuerbera-
 tung sowie alle damit zusammenhängenden Beratungsstätigkeiten
 auf internationaler Ebene, einschliesslich Erwerb und Verwaltung
 von Beteiligungen, Liegenschaften und Patenten. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Ver-
 waltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB.
 Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Klaus Tap-
 pole, von Zürich, in Scherzenbach. Direktor mit Einzelunter-
 schrift ist Dr. Leonard Stolk, niederländischer Staatsangehöriger, in
 Zürich. Kollektivprokura zu zweien hat Elke Bardubitzki, deutsche
 Staatsangehörige, in Maur.

6. Juni 1980
 Fostin Bau AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 214 vom
 13. 9. 1979, S. 2934). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung
 des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 5. 1980 der
 Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. Juni 1980
 Auto Huber AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980,
 S. 1657). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zü-
 rich vom 23. 4. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven
 eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von
 Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1980
 Harting Elektronik AG, bisher in Zürich 2, Herstellung und Ver-
 trieb von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 117 vom
 21. 3. 1980, S. 1728). Statuten am 4. 6. 1980 geändert. Sitz:
 Scherzenbach. Adresse: Eschenstrasse 2.

6. Juni 1980
 Sarraf AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1441).
 Die Generalversammlung vom 21. 8. 1979 hat die Statuten geändert.
 Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, Vermitt-
 lung von Import- und Exportgeschäften, Treuhand- und Verwal-
 tungsgeschäfte sowie An- und Verkauf von fremden Währungen.
 Jürg Lippuner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Un-
 terschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeich-
 nungsbefugnis gewählt worden Urs Schraner, von Wil bei Etzgen, in
 Neuenhof.

6. Juni 1980

Galerie Belarte S.à r.l., in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 627). Kauf und Verkauf von Gemäldesammlungen sowie Betrieb einer Galerie usw. Statuten am 5. 6. 1980 geändert. Die Firma lautet: **Belarte S.à r.l.**

6. Juni 1980

Jacobs Café AG, bisher in Opfikon. Herstellung von Jacobs-Kaffee usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057). Sitz: Zürich. Adresse: Gasometerstrasse 9, Zürich 5. Statuten am 19. 5. 1980 entsprechend geändert.

6. Juni 1980

Dunlop International Limited, in Zürich I. Aktiengesellschaft, Beteiligung an anderen Gesellschaften, hauptsächlich ausserhalb der Schweiz und der Länder der europäischen Gemeinschaft usw. (SHAB Nr. 56 vom 17. 3. 1980, S. 1057). Die Generalversammlung vom 28. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

6. Juni 1980

Ekron Trading AG (Ekron Trading SA) (Ekron Trading Ltd) (Ekron Trading Inc.), in Zollikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Höhestasse 35, Statutendatum: 30. 5. 1980. Zweck: Handel mit Waler aller Art, insbesondere mit Kunststoffen und Chemikalien aller Art, sowie Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000. 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: André W. Kofmehl, von Zürich und Deitingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1980

IK Industriekredit AG, in Zürich 8. Durchführung von Finanzierungen für industrielle Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 3. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 700 000, zerlegt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

6. Juni 1980

Design Doris Somer, Innenarchitektur, in Zürich (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 310). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Arman A. Somer, Innenarchitekt», in Zürich, erloschen.

6. Juni 1980

Arman A. Somer, Innenarchitekt, in Zürich, Bahnhofstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arman A. Somer, türkischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Somer, von Lambögen, in Thalwil. Büro für Innenarchitektur; Beratung, Entwurf, Planung und Ausführung auf dem Gebiete der Innenarchitektur und des Möbelbaus. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Design Doris Somer, Innenarchitektur», in Zürich, übernommen.

6. Juni 1980

Mosse-Annoncen AG, in Zürich I (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes: Franz Ebner, Dr. Gerhard Hüber, Louis F. Keller und Wilfried Ruckstuhl, dieser nun in Wollerau; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes: Bruno Baumgärtner, von Rothrist, in Erlenbach ZH; Konrad Gaugler, von Büren SO, in Zürich; Friedrich Härtsch, von St. Gallen, in Kilchberg ZH, und Hansjörg Moser, von Röhrenbach in Emmental, in Greppen.

6. Juni 1980

Tic AG, in Zürich 6, Birchstrasse 11. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1979. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Metallen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Wilhelm Brandenberger, von Zürich, in Kilchberg ZH. Präsident, mit Einzelunterschrift; Yvonne Brandenberger, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift, und Peter Brandenberger, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1980

Edition Seefeld (Seefeld Editions) (Edizione Seefeld), in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Verlag und Vertrieb von Büchern usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4101). Die Generalversammlung vom 29. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und spanischer Fassung geführt, lautend: (Editions Seefeld) (Ediciones Seefeld). Durch Ausgabe von 360 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 230 000, zerlegt in 460 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberriert. Mathias Flüeler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und zudem Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Christoph Jezler, von Schaffhausen, in Fällanden, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Claudio de Polo, italienischer Staatsangehöriger, in Triest (I), Direktor.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

6. Juni 1980

Hans Schwab, bisher in Belp. Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3626). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt und die Geschäftsnatur geändert in: Betrieb des Hotel und Restaurants «Drei Könige». Inhaber der Firma ist Hans Schwab, von Wahlern, nun in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, Bümplizstrasse 12.

6. Juni 1980

Spiegelz und Musik R. & W. Jenni, in Bern. Rosmarie und Werner Jenni, beide von Homberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1980 begonnen hat. Handel mit Spielzeugen, Büchern, Musikalien und Musikinstrumenten. Theaterplatz 6.

Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Juni 1980

José Monné, in Biel. Betrieb der Bar Odéon (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1953, S. 3042). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1980

Henri Bachmann SA, in Bienne. importation et exportation ainsi que le commerce d'accessoires et de pièces automobiles et industrielles (FOSC du 26. 3. 1980, n° 72, p. 988). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1980, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 4 160 000 à fr. 1 400 000 par l'annulation de 2760 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, soit fr. 2 760 000. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 400 000, divisé en 1400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Serge Mérillat, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Jacques Adam n'est plus directeur, mais reste secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jacques Heiniger, d'Eriswil BE, à Evillard.

6. Juni 1980

Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 214), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Dreier ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf von Werd, von Bern, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel wurde erteilt an Walter Bühler, von Büren, in Nidau.

Büro Burgdorf

6. Juni 1980

Ziegelei Oberburg Aktiengesellschaft, vorm. Ed. Weibel & Cie., in Oberburg (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Oskar Weibel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Saladin führt nun Einzelprokura.

6. Juni 1980

Moritz Mächler, in Burgdorf. Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1949). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1980

Schnyder Elektro AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2982), mit Hauptsitz in Roggwil. Die Gesellschaft hat am 29. 3. 1980 ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun auch Beratung, Projektierung, Handel und Ausführung von Alternativ-Energieanlagen sowie Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Immobilien.

6. Juni 1980

Bühlag AG, Burgdorf, in Burgdorf (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 29. 5. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Edelmetallen, Edelsteinen sowie andern Kapitalanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; es ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen an Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Carlo Putz, Bürger von Luxemburg, in Eitelbruck (L). Präsident; Ursula Bigler, von Oberthal, in Worb, Vizepräsidentin, und Josef Vinzens, von Truns, in Münsingen, Sekretär. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bernstrasse 73.

6. Juni 1980

Laborbau AG, in Oberburg. Projektierung und Ausführung von technischen Inneneinrichtungen für Laboratorien usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 762). Walter Ringgenberg ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Armin Girschwiler, Präsident und Delegierter, und Dr. Peter Schneider, von Diessbach bei Büren, in Bern; beide zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Büro Interlaken

6. Juni 1980

Hoteller-Verein Berner Oberland, in Interlaken (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 337). Die Unterschriften des Präsidenten Marcel Burri, des Vizepräsidenten Roland Kuchen und des Geschäftsführers Willi Zahlen sind erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident Albert Rikli, von Bern, in Kandersteg; als Vizepräsident Paul Joss, von Konolfingen, in Merlingen, und als Geschäftsführer Beat Anneler, von Thun, in Matten bei Interlaken. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Verkehrsverband Berner Oberland, Jungfraustrasse 38.

Büro Laufen

4. Juni 1980

Conmedia, in Wahlen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die grafische Gestaltung bzw. visuelle Kommunikation sowie die Ausführung von Foto-, Film- und Videarbeiten. Die Firma hat zudem den Zweck, Gegenstände der grafischen Industrie herzustellen und zu vertreiben, Standbaubarbeiten auszuführen und Schriftenmalerei zu vertreiben. Die Firma kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Sie kann sich ausserdem an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Peter Huber-Müller. Wahlen, gemäss dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 30. (Kassa, Postcheck, Mobilar, Fahrzeug, Bank) Fr. 50 000 und die Passiven Fr. 0 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 50 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Huber-Müller, von Ebersecken, in Wahlen, Präsident; Marianne Huber-Müller, von Ebersecken, in Wahlen; Peter Haechler, von und in Bern und Kurt Walter Stolz, von Gränichen, in Biberstein. Peter Huber-Müller führt Einzelunterschrift. Marianne Huber-Müller und Peter Haechler zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 52.

Büro Thun

5. Juni 1980

Jeans Shop, H. Oesch, in Thun. Inhaber der Firma ist Heinz Oesch, von Oberlangenegg, in Unterlangenegg. Handel mit Jeans und diversen Boutiqueartikeln. Frutigenstrasse 66.

5. Juni 1980

Metall- und Kunststoffwarenfabrik Record AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3674). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Januar 1980 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Handel und den Vertrieb von Metall- und Kunststoffwaren, die Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, den Abschluss von Leasingverträgen, die Übernahme und Vergabe von Vertretungen, die technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten sowie die Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Dezember 1976 und wurden am 9. November 1978 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Markus Schär und Urs Stuber sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören nun an: Jean Eric Mooleenaars, niederländischer Staatsangehöriger, in Velp (NL), Präsident und Delegierter (bisher); Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hilterfingen, Vizepräsident (neu), und Verena Schwarz, von Langnau im Emmental, in Uetendorf, Sekretärin (neu). Jean Eric Mooleenaars führt wie bisher Einzelunterschrift; die andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bälliz 49, 3601 Thun, bei der Dr. Ed. Burkhalter, Finanz- und Unternehmensberatung AG.

Büro Wangen an der Aare

4. Juni 1980

Zemp Josef, bisher in Rütli bei Büren. Die Firma hat ihren Sitz nach Oberbipp verlegt. Inhaber ist Zemp Josef, von Root LU, in Oberbipp. Sachtransporte. Seingasse 17.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung

Giovanni Albertini AG, in Triengen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1997). Der Übernahmepreis beträgt richtig: Fr. 282 721.90.

6. Juni 1980

Seltex AG, Luzern, in Luzern, Spannortstrasse 7, bei Acurus-Treuhand AG. 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 6. 1980. Zweck: Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art sowie deren Finanzierung; Vergabe und Übernahme von Vertretungen und Lizenzen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Peter Faeh, von Benken SG, in Matzingen.

6. Juni 1980

Hofer & Curti AG (Hofer & Curti SA), in Ebikon. Lebensmittel, Weine usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 195). Die Prokura von Bruno Dürr ist erloschen.

6. Juni 1980

Kasimir Birrer, in Luthern-Bäd. Gemeinde Luthern, Gasthaus (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1980

Senn Treuhand Meggen, in Meggen. Lerchenplatz 3, 6045 Meggen (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Ulrich Senn, von Buchs SG, in Meggen. Führung eines Treuhandbüros, EDV-Einführungen, Organisation der Kostenrechnung, Führung von Finanz- und Betriebsbuchhaltungen, Verwaltung.

6. Juni 1980

Käserelgenossenschaft Wellnat, in Triengen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1963, S. 2483). Laurenz Häfliger und Jakob Wyss sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Alois Staffelbach, von und in Triengen. Neuer Aktuar ist Anton Bättig, von und in Triengen. Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Uri - Uri - Uri

6. Juni 1980

Coffin AG, in Altdorf. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1963, S. 1275). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1980 hat das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 175 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 175 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 500.

6. Juni 1980

Anno Ski- und Touristik AG, in Andermatt. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb von Anlagen zur Förderung des Tourismus. Sie kann ausserdem alle die Entwicklung des Skisports und des Tourismus fördernden Geschäfte tätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Stider, von Ottenbach, in Montreux-Clarens, Präsident; Urs Käzli, von und in Wassen, Vizepräsident; Jost Wenger, von Blumenstein BE, in Andermatt, Sekretär; Walter Tauderer, österreichischer Staatsangehöriger, sowie Anton Deufel, deutscher Staatsangehöriger, beide in Andermatt, Mitglieder. Der Präsident ist je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien zeichnungsrechtlich. Domizil: bei Sekretär Jost Wenger, Hotel Monopol, 6490 Andermatt.

6. Juni 1980
Gotthard Holding, in **Altendorf**, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2609). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 4.500.000 auf Fr. 400.000 im Sinne von Artikel 735 OR herabgesetzt durch Annullierung von 4100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die gleiche Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gotthard Holding** in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Schweizerische Revisionsgesellschaft in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Alfred Weber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

6. Juni 1980
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in **Erstfeld** (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1187), mit Hauptsitz in Bern. Beat Büchler, von Bern, in Wabern, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

6. Juni 1980
Josef Zwysigg-Naef, in **Seelisberg**, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1954, S. 2260). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. Juni 1980
Werner Zwysigg, in **Seelisberg**, Inhaber der Firma ist **Werner Zwysigg**, von und in **Seelisberg**, Schreinerei, Friedheim, 6446 Seelisberg.

6. Juni 1980
Josef Stadler-Zraggen, Wand- und Bodenbeläge, in **Erstfeld**. Inhaber der Firma ist **Josef Stadler-Zraggen**, von Bürglen UR, in **Erstfeld**, Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden, Chemiee-Bau, Gotthardstrasse 282, 6472 Erstfeld.

6. Juni 1980
R. Sausser, Hotel Hof, in **Erstfeld** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 183). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

6. Juni 1980
Josef Zraggen-Indergand, in **Erstfeld**, Schuhhandel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 314). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Juni 1980
Compliance Holding AG, in **Schwyz**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied **Peter Blum**, von und in **Schwyz**, an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Riedstrasse 7, bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG.

6. Juni 1980
Anton Lüönd, in **Rothenthurm**, Möbelschreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1944, S. 240). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Lüönd AG», in **Rothenthurm**, übernommen.

6. Juni 1980
Lüönd AG (Lüönd SA) (Lüönd Ltd) in **Rothenthurm**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von sowie den Handel mit Möbeln; Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken; Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Anton Lüönd», in **Rothenthurm**, wobei die Aktiven Fr. 3.784.334,87 und die Passiven Fr. 3.482.249,60 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 302.085,27, wovon Fr. 300.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Anton Lüönd** 1907, Präsident; **Anton Lüönd** 1942, beide in **Rothenthurm**; **Pirmin Lüönd**, in **Schwyz**; **Willy Lüönd**, in **Oberägeri**; und **Xaver Lüönd**, in **Rothenthurm**, alle von **Rothenthurm**. **Anton Lüönd** 1907 und **Pirmin Lüönd** führen Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse.

6. Juni 1980
Rigert Maschinenbau AG, in **Immensee**, Gemeinde **Küssnacht a. Rigi**, Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). **Mathias Reichmuth-Masa**, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1980
Zipfel & Co. Aktiengesellschaft, in **Lachen**, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Zubehör für die Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64). **Max Steiner** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung **Walter Schneider**, von **Zürich** und **Würenlingen**, in **Winterthur**, in den Verwaltungsrat gewählt.

6. Juni 1980
Mineralöl-Vertriebsgesellschaft m.b.H. Immensee, bisher in **Immensee**, Gemeinde **Küssnacht a. Rigi** (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 522). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Senet** (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1807) im Handelsregister **Schwyz** von Amtes wegen gelöst.

6. Juni 1980
Stüssi & Co., in **Altendorf**, Fabrikation und Verkauf von Hochdruckreinigungs-Maschinen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). **Heinz Stüssi** ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Als neuer Gesellschafter ist **Hanspeter Schmid**, von **Rubigen**, in **Wolfhausen**, eingetreten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma wird geändert in: **Schlüpfer & Schmid**.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. Juni 1980
Atelier Laura, Laura Geser, in **Sarnen**. Neue Einzelfirma. Inhaberin der Firma ist: **Laura Geser-Pfiss**, von **Gaiserswald**, in **Sarnen**. Geschäftsnatur: Handel mit Innenausstattungs- sowie Kunstgewerbematerialien; Durchführung von kunstgewerblichen Kursen. Geschäftslokal: Mätteli, 6061 Ramersberg.

6. Juni 1980
Porkka AG (Porkka SA) (Porkka Ltd), in **Giswil**, Diechtersmatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 5. 1980. Zweck: Handel, Im- und Export mit Geräten und Maschinen für Kälte und Klima, insbesondere von Frischhaltezellen und verwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 150.000, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Pentti Olavi Porkka**, finnischer Staatsangehöriger, in **Lahvi** (Finnland), Präsident mit Einzelunterschrift, **Fernando Segias**, von **Domat/Ems**, in **Dietsikon**, Mitglied, und **Dr. iur. August Schubiger**, von **Uznach**, in **Egg**, Mitglied. Beide Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

6. Juni 1980
Domirent AG, in **Braunwald**, Bauvorhaben aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1831). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht, durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100.000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Juni 1980
Walter Bachmann, Tafelberg Weinvertrieb, in **Filzbach** (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289). Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1980
Cardatus Aktiengesellschaft, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Die Kollektivunterschrift von **Ulrich Bräuninger**, Direktor, ist erloschen.

6. Juni 1980
Heerengracht A.G. (Heerengracht S.A.), in **Glarus**, Vermögenswerte, Beteiligungen (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Heerengracht A.G. in Liquidation (Heerengracht S.A. en liquidation)** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt **Josef H. Dasser**, bisher Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschriften der Verwaltungsratsmitglieder **Waldemar Kubli** und **Hermann Spilthoff** sind erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

6. Juni 1980
SGC Generalunternehmung AG, in **Zug**, alle Arten von Generalunternehmer-Leistungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2023). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: **Erich Uhlmann**, von **Huttwil**, in **Winterthur**.

6. Juni 1980
Mikrotol Uhrentechnik AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen, Bau- und Bestandteilen für die Uhren- und Messgeräteeindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Hermann Klausner**, von **Flums**, in **Unterägeri**. Domizil: Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug.

6. Juni 1980
Wender AG, in **Cham**, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). **Bengt Verner-Carlsson** ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Direktor **Hans Andersen** zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

6. Juni 1980
Hottelfin AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligungen an Hotels und Hotelgesellschaften im In- und Ausland für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600.000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **René E. Hatt**, von **Hengart** und **Zürich**, in **Zürich**. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG, 6300 Zug.

6. Juni 1980
Gertlacher Handelsgesellschaft Zug AG, in **Zug**. Handel mit, Import und Export von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2255). Die Prokura von **Hildegard Balmer** ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an: **Irene Hunziker**, von **Leimbach**, in **Luzerne**.

6. Juni 1980
Teme Tennis Menzingen AG, in **Menzingen**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Mai und 6. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von Sportanlagen, im besonderen von einer Tennishalle in **Menzingen**. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 220.000, eingeteilt in 1700 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Eddie Eglhoff**, von **Wettingen**, in **Menzingen**, als Präsident; **Louis Cornu**, von **Winterthur** und **Romont**, in **Menzingen**; **Robert Schärer**, von **Busswil** bei **Melchnau**, in **Cham**, und **Heinz Weber**, von und in **Menzingen**. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neuhaussstrasse 2, c/o HYG Baurtag, 6313 Menzingen.

6. Juni 1980
Confidex Treuhand- und Verwaltungs-AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte, Vermögens- und Anlageberatung, Handel mit Waren und Beteiligung an andern Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Dr. Florian von Meiss**, von und in **Zürich**, Präsident; **Heinrich Wullschlegler**, von und in **Aarburg**, und **Jan A.G. Sandberg**, niederländischer Staatsangehöriger, in **Baar**. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 18b, c/o Heinrich Wullschlegler, 6300 Zug.

6. Juni 1980
Deca-Plan AG, in **Zug**, Erledigung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

6. Juni 1980
Scuol-Immobilien AG, bisher in **Scuol** (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1807). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Zug** verlegt. Die Firma lautet nun: **Zuga-Immobilien AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 6. 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. **Jakob Fries** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: **Karl Betschart**, von **Illgau**, in **Baar**. Domizil: Ackerstrasse 1, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6. Juni 1980
Régie Bulle S.A., Gérances et promotion immobilières, à **Bulle**, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1980, n° 7, p. 97). Nouvelle adresse: place du Tilleul 9, 1630 Bulle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6. Juni 1980
Jacques Miauton, à **Domdidier**, machines agricoles (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3467). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Fribourg

Rectification
Comshare AG, à **Fribourg** (FOSC du 10. 4. 1980, n° 83, p. 1152). Le président et administrateur-délégué est **Ian Gordon McNaught Davis**.

6. Juni 1980
Marmor Furstrade S.A., à **Fribourg**, participations (FOSC du 18. 3. 1980, n° 65, p. 885). Nouvelle raison sociale: **Marmor S.A.** Statuts modifiés le 4 juin 1980.

6. Juni 1980
E. Wassmer S.A., à **Fribourg**, commerce de fers, etc. (FOSC du 21. 2. 1980, n° 43, p. 589). Procuration collective à deux avec un administrateur à été conférée à **Walter Krebs**, de **Kirchdorf BE**, à **Granges-Paccot** et **Léo Vonlanthen**, de **Giffers**, à **Eichholz**.

6. Juni 1980
H. R. Schmalz S.A. Entreprise de Construction, succursale de Fribourg (FOSC du 29. 8. 1979, n° 201, p. 2785), avec siège principal à **Berne**. **Hans Schoenauer**, actuellement à **Worb-laufen**, commune de **Bolligen**; **Alfons Ducrey** et **Gerhard Grob** (inscrits) sont nommés comme vice-directeurs. Ils continuent de signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée pour l'ensemble de l'établissement à **Kurt Eggenschwiler**, de **Soleure**, à **Berne**.

6. Juni 1980
Lee Wilson Engineering S.A., à **Fribourg**, participations (FOSC du 28. 6. 1979, n° 148, p. 2075). **Raoul Lenz** et **Robert Briner** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Peter-Anton Schibler**, de **Däniken**, à **Fribourg**, et **Werner Metz**, de **Guin**, à **Belvaux**, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. **Peter-Anton Schibler** est secrétaire.

6. Juni 1980
Société Immobilière Tradimax S.A., à **Fribourg** (FOSC du 30. 12. 1974, n° 304, p. 3470). L'administrateur **Philippe Chaulmontet** a démissionné; sa signature est radiée.

6. Juni 1980
Syndicat pour l'élevage de la race bovine pie noire de Givisiez, à **Givisiez**, société coopérative (FOSC du 5. 5. 1978, n° 103, p. 1425). Le secrétaire **Marcel Gaillard** a démissionné; sa signature est radiée. **Arsène Perler**, de **Senèdes**, à **Granges-Paccot**, a été nommé secrétaire (hors comité). La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. **Casimir Perler**, de **Senèdes**, à **Granges-Paccot**, a été nommé administrateur et vice-président (sans signature).

6. Juni 1980
Alarco S.A., à **Fribourg**, produits manufacturés (FOSC du 23. 4. 1976, n° 94, p. 1105). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale de **Alarco S.A. en liquidation**, par **Jean-Paul Croisier**, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

6. Juni 1980
Murel S.A., à **Fribourg**, produits manufacturés, etc. (FOSC du 6. 6. 1974, n° 129, p. 1546). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale de **Murel S.A. en liquidation**, par **Jean-Paul Croisier**, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

6. Juni 1980

Refrind S.A., à Fribourg, importations, exportations de machines, etc. (FOSC du 26. 9. 1972, n° 226, p. 2799). La société est dissoute, par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale de **Refrind S.A. en liquidation**, par Jean-Paul Croisier, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

6. Juni 1980

Dubois Publications S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 9. 10. 1978, p. 3100). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6. Juni 1980

Marcel Borel, à Fribourg, commerce de tabacs et journaux, mercerie (FOSC du 3. 11. 1967, n° 258, p. 3643). L'inscription est radiée par suite de départ.

6. Juni 1980

Chemical Finance Company S.A., à Fribourg, achat, vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 6. 5. 1977, n° 105, p. 1479). Jean-Philippe Aubouin, président, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bertrand de Grimouard, de nationalité française, à Paris, a été nommé président avec signature collective à deux.

6. Juni 1980

Soparfa S.A., à Fribourg, achat et vente de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 10. 1977, n° 243, p. 3316). Jean-Philippe Aubouin, président, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bertrand de Grimouard, de nationalité française, à Paris, a été nommé président avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

4. Juni 1980

Railfiskenskas Laupersdorf, in Laupersdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1732). Als neuer Verwalter wurde gewählt: Josef Götschi, von Matzendorf, in Laupersdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien und gehört der Verwaltung nicht an.

4. Juni 1980

Dünnern-Garage H. P. Studer, in Egerkingen. Inhaber dieser Einzelzirma ist Hanspeter Studer, von Trimbach, in Egerkingen. Autoservice und Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Bestandteilen. Bahnhofstrasse.

Büro Lebern in Solothurn

6. Juni 1980

Antichoc S.A., in Langendorf, An- und Verkauf und Herstellung von Bestandteilen für Uhrwerke und der zugehörigen Werkzeuge (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Charles Jenni, von Carouge und Ifflwil, in La Chaux-de-Fonds, wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

6. Juni 1980

Saatzuchtgenossenschaft Solothurn, in Solothurn, Hebung und Förderung des Ackerbaues usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1980 wurden die Statuten total revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck: Produktion und Verkauf von zertifiziertem Saatgut von Getreide, Kartoffeln und anderen landwirtschaftlichen Nutzpflanzen in Zusammenarbeit mit der Eidgenössischen Forschungsanstalt für landwirtschaftlichen Pflanzenbau (FAP) und dem Schweizerischen Saatzuchtverband. Förderung des Ackerbaues durch Anregung und Beratung zu verbesserter Feldbestellung, Pflege, Ernte und Lagerung der Feldfrüchte. Ausbildung der Saatzüchter. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und 6 Mitgliedern.

Büro Thierstein in Breitenbach

6. Juni 1980

Leo Kohler, in Zullwil, Betrieb einer mechanischen Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1954, S. 3207). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die «Kohler & Cie.», Kollektivgesellschaft in Zullwil.

6. Juni 1980

Kohler & Cie., in Zullwil. Kurt Kohler, von Zullwil, in Etingen, und Ruedi Kohler, von Zullwil, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1980 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Leo Kohler», in Zullwil, übernommen hat. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Holzbau und Dachdeckerarbeiten mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Lehengarten 115.

6. Juni 1980

Schafzuchtgenossenschaft Schwarzbubenland und Umgebung, in Meltingen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Bernhard Borer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Hugo Weber, von und in Hofstetten SO. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Juni 1980

Meltfing Mineral- & Heilquellen A.G., in Meltingen, Betrieb und Ausbau des Bades Meltingen sowie die Ausbeutung und Verwertung der Mineralquellen als Bad-, Heil- und Tafelwasser usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1285). Aus der Verwaltung ist Rolf Truffer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat Jean Baptiste Würsdörfer, von Basel, in Freiburg, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Juni 1980

Media & Marketing Verlagsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, Präsident, und Daniel Brunschwig, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Domizil Elisabethenstrasse 15, bei Fides Treuhandgesellschaft, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

5. Juni 1980

Ladies-Fashion, Georgette Weidenbach, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4085). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

5. Juni 1980

Max Meier, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 510). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

5. Juni 1980

Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Prokura Heinz Hirt erloschen.

5. Juni 1980

Schneider & Sutter AG, in Basel, heizungs- und lüftungstechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 76). Domizil nun: Blotzheimerstrasse 22.

5. Juni 1980

Rückversicherungs-Clearing AG, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628). Prokura Etienne Meijer erloschen.

5. Juni 1980

Rhenus Verlags-AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 19, bei Dr. Alex Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 5. 1980. Zweck: Betrieb eines Verlages und Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alex Meier, von Schleiheim, in Basel, mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1980

Feneba AG, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1597). Statutenänderung: 29. 5. 1980. Zerlegung von 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 60 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250. Einteilung des Grundkapitals von Fr. 50 000, nun 35 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 60 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250.

5. Juni 1980

Muba Kongress Hotel AG, in Basel, Aeschenvorstadt 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 6. 1980. Zweck: Bau und Betrieb des Muba Kongress Hotels. Grundkapital: Fr. 150 000, wovon Fr. 100 000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 150. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred E. Sarasin, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Gustav E. Grisard, von Basel, in Riehen, und Dr. Armin Steiger, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien; Dr. Armin Steiger auch als Geschäftsführer.

5. Juni 1980

Invac, Industrial New Ventures & Consulting SA (Invac, Industrial New Ventures & Consulting Ltd), in Basel, Malzgasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 6. 1980. Zweck: Transfer neuer Technologien, Verwertung von Patenten sowie Beratung bei und Durchführung von geschäftlichen Transaktionen für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Francke, von Mühlethall, in Etingen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Marius Gerard de Bruyn, kanadischer Staatsangehöriger, in Riehen.

5. Juni 1980

Kohlenservierungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Statutenänderung: 28. 5. 1980. Zweck: Handel mit Kohlen, Heizölen und Brennstoffen aller Art sowie anderen Rohmaterialien, ferner deren Lagerung und Aufbereitung. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Andreas Linn, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Münch, von Schwarzhäusern, in Basel.

5. Juni 1980

Rhein und IJssel AG, in Basel, Güterschiffahrt usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). Unterschrift Ruud Pojtes, Direktor, erloschen. Jan Pojtes, nun in Rotterdam (NL), dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer ein.

5. Juni 1980

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Prokura Pierre-André Lechenne erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. David Linder, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Generalsekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Méry, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Prokura mit einem Direktor, einem stellvertretenden Direktor oder einem Viziedirektor, beschränkt auf in der Hauptsitz, neu: Fred Wälchli, von Madiswil, in Delémont, und Jean-Jacques Meyer, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F).

5. Juni 1980

Regio Invest AG, in Basel (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 152). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guido Beer, von Somix, in Riehen; Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel; Hermann Xavier Gmür, von Schänis, in Riehen; Peter Matter, von und in Sissach; Dr. Guido Richterich, von Laufen, in Bottmingen; Dr. Alfons Schmid, von Fischingen, in Oberwil BL, und Dr. Felix Amrein, von Basel und Gunzwil, in Reinach BL.

5. Juni 1980

Schweizerische Depoziten- und Kreditbank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Jent, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Walter Frehner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel.

5. Juni 1980

Andrea Maggiorini, in Basel, Gartenstrasse 101, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Andrea Maggiorini, von Basel, in Allschwil. Buchhaltungs- und Revisionsbüro sowie treuhänderische Tätigkeiten.

5. Juni 1980

Helene Schaub, in Basel, Güterstrasse 89, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberin: Helene Gertrud Schaub, von Bubendorf, in Binningen, Restaurant.

5. Juni 1980

Rudolf Götschli, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914). Geschäftsnatur nun: Handel mit Baumaterialien, Baugeräten, Werkzeugen, Spielwaren und Kunstgegenständen.

5. Juni 1980

Reinigungsanstalt Dzybinski & Michalak, in Basel, Türkheimerstrasse 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 5. 6. 1980. Gesellschaft: Janusz Dzybinski, polnischer Staatsangehöriger, in Basel, und Wojciech Jan Michalak, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Reinigungsanstalt.

5. Juni 1980

Trade Co-Ordination at Fairs and Exhibitions G. Gyorburo, in Basel, Handelsvermittlung für Fabrikanten auf elektrischem und elektronischem Fachgebiet usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3835). Firma nun: GG Trade Co-Ordination G. Gyorburo. Geschäftsnatur nun: Handelsvermittlung für sowie Koordination und Beratung in- und ausländischer Fabrikanten auf elektrischem und elektronischem Fachgebiet, insbesondere Repräsentation auf Fachmessen, Marketing, internationaler Messe-Fullservice und Standbau, Ausstellungsgestaltung, Werbung, Grafik, Dekorationen, Public-Relations, Planung und Übersetzungen sowie Übernahme von Vertretungen; ferner Konstruktion und Verkauf von Kleinbooten und Werkzeugmaschinen.

5. Juni 1980

Wohngenossenschaft Spitzacker, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1617). Domizil nun: Im Spitzacker 25. Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Ebi, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Zähler, von Basel und Uzwil, nun in Pfeffingen, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. Juni 1980

Erich Rosset, in Liestal. Inhaber dieser Einzelzirma ist Erich Ernst Rosset, von Ormont-Dessus, in Kolliken. Betrieb einer Autofahrschule. Uferweg 6.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Juni 1980

Weinmann Aktiengesellschaft, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Am 28. Februar 1980 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1 500 000 um Fr. 200 000 auf Fr. 1 300 000 herabgesetzt durch Einzug, Rückzahlung und Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden umgetauscht in 250 Namenaktien zu Fr. 400. Das voll einbezahlte Grundkapital ist nun eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 400. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 28. 5. 1980 festgestellt. Die Gesellschaft hat 200 Partizipationsscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Die Partizipationsscheine gewähren den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, den den Aktien mit gleichem Nennwert zusteht. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. Juni 1980

Herfeld Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein, Herstellung und Vertrieb von Metall- und Plastikwaren jeder Art (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 44). Dr. Edwin Biedermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; er führt die Unterschrift nicht. Neu gehört dem VR an mit Einzelunterschrift: Rosmarie Rehm-Geiser, von und in Stein am Rhein.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Juni 1980

LKH AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Vermietung von Produkten aller Art, insbesondere Maschinen, Vergabe und Übernahme von Lizenzen und Patenten sowie die dazugehörige Beratung. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Anton Grüninger, von Berneck, in Widnau. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

6. Juni 1980

Remo Schönenberger, in Kirchberg. Ausführung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1130). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Remo Schönenberger AG», in Kirchberg SG.

6. Juni 1980

Remo Schönenberger AG, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Spengler-, Sanitär- und Dachdeckerunternehmens. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1980 von der bisherigen Einzelzirma «Remo Schönenberger», in Kirchberg, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 615 888.45 und Passiven von Fr. 306 372.80 zum Preise von Fr. 309 515.65, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Raimund, gen. Remo Schönenberger, von und in Kirchberg SG. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Emmy Schönenberger-von Ah, von und in Kirchberg SG, und Gallus Wildhaber, von Flums, in Wigoltingen. Geschäftsadresse: Neudorfstrasse 10, 9533 Kirchberg.

6. Juni 1980

H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zwelgniederlassung Walestadt, in Walestadt (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). mit Hauptsitz in Bern. Johann Schöner, nun in Worblaufen, Gemeinde Bolligen; Alfons Dürey und Gerhard Grob, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Viziedirektoren. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Eggenschwiler, von Solothurn, in Bern.

6. Juni 1980
Esco Kleider AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3304). Die Unterschrift von Hans-Rudolf Schwarzenbach, Direktor, sowie die Prokuren von Hans-Rudolf Iseli und Hans Meier sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Markus Hug, von Untervaz, in Eggersriet.

6. Juni 1980
Obstverwertungsgenossenschaft Staad, in Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873). Geschäftsadresse: Thalerstrasse 2, 9422 Staad. Neu wurde in den Vorstand gewählt Xaver Popp, von und in Steinach, ohne Unterschrift.

6. Juni 1980
Gebrüder Mäder, in Goldach, Handel mit Milch- und Milchprodukten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3279). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Alex Mäder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Karl Mäder, von Mörschwil, in Goldach, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Karl Mäder**.

6. Juni 1980
Vollmeier & Co., in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bürobedarf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Diese Gesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Robert Scheitlin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Mario Vollmeier, von Kirchberg SG, in Walzenhausen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Mario Vollmeier**.

6. Juni 1980
Naef's Gartenhof Algetshausen, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Rudolf Jean Naef, von Uzwil, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil. Naturnaher Anbau von Landesprodukten. Herstellung von und Handel mit schriftlichen Erzeugnissen zur Ökologie und verwandten Gebieten; Gartenbau und Ernährungskurse. Poststrasse/Stocken, 9249 Algetshausen.

6. Juni 1980
Antonio Coco, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Antonio Coco, italienischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen. Betrieb des Restaurants Bild, Zürcherstrasse 2, 9552 Bronschhofen (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

6. Juni 1980
Cremona AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Baueingearbeitungen, Handel mit technischen Produkten für Bau und Maschinenbau, Beratungen für Lager und Transport sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Voll librierter Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1980 1 Auto, Bitromobil und -maschinen zum Preise von Fr. 20.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Herbert Specker, Präsident, und Erika Specker-Brunnacker, beide von Au, Gemeinde Fischingen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Notkerstrasse 187, 9008 St. Gallen.

6. Juni 1980
Warha AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Baunehmung sowie Handel mit Immobilien. Voll librierter Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen, Einzelfirma «Heinz Wartenweiler», in St. Margrethen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 463.007,75 und Passiven von Fr. 411.960,85 zum Preise von Fr. 51.046,90, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Wartenweiler, Präsident, und Aloisia Wartenweiler, beide von Schweizholz, Gemeinde Neukirch an der Thur, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 51, 9430 St. Margrethen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Juni 1980
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1165). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Davos Platz (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1165). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2388). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zernez (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Beat Büchler, von Bern, in Wabern, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen. Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

6. Juni 1980
Rampa, computer-engineering, in Chur. Inhaber: Sandro Rampa, von Brusio, in Chur. Entwicklungen von Software und Hardware; EDV Dienstleistungen, Beratungen, Vermittlungen, Handel und Beteiligungen. Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur.

6. Juni 1980
Surlej Immobilien AG, in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326). Neues Verwaltungsratsmitglied: Werner Meister, von Riehen und Sumiswald, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ruedi Gautschi, von Basel und Reinach AG, in Basel. Die Unterschrift von Arnold Bieri, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. Juni 1980
Mathis Müller, in Sils im Domleschg, Ausführung sämtlicher Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1712). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Mathis Müller», in Sils im Domleschg.

6. Juni 1980
Mathis Müller, in Sils im Domleschg. Inhaber: Mathis Müller jun., von Wartau, in Sils im Domleschg. Einzelunterschrift führt Mathis Müller sen., von Wartau, in Sils im Domleschg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: Mathis Müller, in Sils im Domleschg. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Bodenbeläge und Teppiche. Ruinoltra, 7499 Sils im Domleschg.

6. Juni 1980
Montana Treuhander AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 6. 1980. Zweck: Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen; insbesondere Buchführung und Revisionen, Verwaltungen, Betriebs- und Steuerberatungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll librierter. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Joos, von und in Untervaz. Domizil: Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

6. Juni 1980
AG Freier Rätler, in Chur, Verlags- und Zeitungswesen usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Öffentliche Urkunde vom 5. 5. 1980. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **AG Freier Rätler**, in Liq. durch die einzige Liquidatorin «Fiduciar Treuhander AG», in Chur. Die Unterschriften von Peter Kasper, Präsident, Walter Gurner, Vizepräsident, und Dr. Christian Padrutt, Aktuar, sind erloschen.

6. Juni 1980
Tele-Rätia AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. 6. 1980. Zweck: Erwerb einer Fernsehfunksendekonzession II von der PTT und die Versorgung der Interessenz im Kanton Graubünden mit ausländischen Fernsehprogrammen (radioelektrische Zusatzversorgung) zu bestmöglichen Bedingungen. Aktienkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 200.000 (20 Prozent) librierter. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 bis 11 Mitglieder. Leonhard Flepp, von Disentis/Muster, in Bonaduz, Präsident; Dr. Bernardo Lardi, von Poschiavo, in Chur; Georg Janett, von Seewis im Prätigau und Filisur, in Filisur; Hans Schneider, von Langenbrunn und Madulain, in Samedan, und Stefan Hosang-Steiger, von Thusis, in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: c/o Justiz- und Polizeidepartement, Reichgasse 35, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

6. Juni 1980
H & F Finanz AG, in Aarau, Schönenwerderstrasse 35a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 6. 1980. Zweck: Finanzierungen, Tätigung von Kommissions- und Treuhandgeschäften, Vermögensverwaltungen, Übernahme und Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 51.000, voll librierter, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Günter Freese, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Präsident; Geoffrey Häberlin, von Henschicken, in Aarau; Georges Frey, von Zürich, in Aarau, und August Egli, von Sennwald, in Horgen, alle mit Unterschrift zu zweien.

6. Juni 1980
Erich Siegrist, in Meisterschwanden, Vorderdorf 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Siegrist, von Menziken, in Meisterschwanden. Ferner führt Einzelunterschrift: Hildegard Siegrist, von Menziken, in Meisterschwanden. Restaurant Traube.

6. Juni 1980
Gasthof zum Rössli v. Marcon Oberkulm, in Oberkulm (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. Juni 1980
Heinz Berger, in Oftringen, Polstermöbel (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3442). Geschäftsadresse neu: Bifangsirasse 2. Geschäftsnatur nun: Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln, Verkauf von Möbeln und Bodenbelägen.

6. Juni 1980
Termin & Generalbau AG, in Reinach (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Graber, Präsident, und Roman Studer. Unterschriften erloschen. Walter Hediger, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

6. Juni 1980
H. Müller AG Rohr, in Rohr, Dekorationsartikel und Weine (SHAB Nr. 211 vom 21. 9. 1973, S. 2588). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Ausserfeldstrasse 26.

6. Juni 1980
Alpinit AG, in Sarmenstorf, mechanische Strickerei (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 197). Harold Taeschler, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, zeichnet nun einzeln. Prokura zu zweien neu: Peter Meyer, von Lupfig, in Lenzburg. Prokura Kurt Naegeli erloschen.

6. Juni 1980
Emil Ulmann-Schmied, in Zeitzwil, Restaurant Vorstadt usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1960, S. 3354). Firma nun: Emil Ulmann.

6. Juni 1980
Hans Knoop, in Zufikon, Malergeschäft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 614). Geschäftsadresse neu: Bachaldenstrasse 15 (Post Bremgarten). Hans Knoop, Firmainhaber, wohnt nun in Muri AG.

6. Juni 1980
Ruba Thermoplast AG, in Zuzgen, Kunststoffteile (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Der einzige Verwaltungsrat heisst Rudolf Baumgartner.

6. Juni 1980
Coiffeursalon Vonäsch AG, in Zofingen, Hintere Hauptgasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 6. 1980. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren sowie Verkauf und Vertrieb von Produkten der kosmetischen Haar- und Schönheitspflege. Grundkapital: Fr. 50.000, voll librierter, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Vonäsch, von Sursee, in Eich, Präsident, und Kurt Fasler, von Densbüren, in Pratteln, beide mit Unterschrift zu zweien.

6. Juni 1980
Restaurant Kurve L. Wüst, in Niederlenz (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Mai 1980
Fakoba AG, in Dussnang. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf und Handel, Änderung und Umbau von Fahrzeugen; Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Margit Schwarz, deutsche Staatsangehörige, in Bremen (D), als Präsidentin; Jakob Geering, von Zürich, in Dussnang, und Josef Stierli, von Turgi, in Seewen SZ, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Vogelsang, 8374 Dussnang.

6. Juni 1980
Emil Bridler, in Amriswil, Vertrieb von Autopflegemitteln (SHAB Nr. 248 vom 4. 12. 1973, S. 3217). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 an die «Bridla AG», in Amriswil, erloschen.

6. Juni 1980
Bridla AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Autositzüberzügen nach Mass aus echten Schaffellen, Autosattlerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 70.000, eingeteilt in 70 voll librierter Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Emil Bridler», in Amriswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 mit Aktiven im Betrage von Fr. 59.090,80 und Passiven von Fr. 6.063,70 zum Übernahmepreis von Fr. 53.027,10, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20.000 werden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Bridler, von Müllheim, in Amriswil, als Präsident, und Marcel Poltera, von Rona, in Amriswil, als Mitglied, und Marcel Bridler, von Müllheim, in Amriswil, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Renweg 1, 8580 Amriswil.

6. Juni 1980
«Nestor» Immobilien AG, in Romanshorn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3240). Die Prokura von Hans-Rudolf Iseli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Hug, von Untervaz, in Eggersriet.

6. Juni 1980
Hess AG Weinfelden, Herrenbekleidung, in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Kleidern aller Art (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2928). An Reinhard Porrenier wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Hans-Rudolf Iseli und Hans Meier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Hug, von Untervaz, in Eggersriet.

6. Juni 1980
Hess AG, Herrenbekleidung Amriswil, in Amriswil, Kleiderfabrik (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2928). Die Prokura von Hans-Rudolf Iseli und Hans Meier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Hug, von Untervaz, in Eggersriet.

6. Juni 1980
Hafner & Co., in Kreuzlingen, Handel mit und Vertrieb von Büro-, Haushalt- und Sportartikeln sowie Artikeln und Apparaten der Baubranche, Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2610). Jetziger Zweck: Handel mit und Vertrieb von Büro-, Haushalt- und Sportartikeln sowie Artikeln und Apparaten der Baubranche, Übernahme von Vertretungen, Verwaltungen, Organisationen sowie kaufmännische Dienstleistungen. Robert Sauter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Neu ist Adalbert Sauter, von Donzhäusern, in Kreuzlingen, als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten und führt Einzelprokura.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio

6 giugno 1980
Agrello S.A., in Fusio. Nuova società anonima con statuti del 3 giugno 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'esercizio, l'amministrazione, la gestione e la locazione di impianti di scivolo e sportivi in genere, così come la locazione di impianti di scivolo e sportivi. Capitale di Fr. 50.000 in 50 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni sul F.U.C.T., salvo quelle che devono essere effettuate sul F.U.C.T. Le convocazioni e comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata se non o con la pubblicazione. Consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri. Attualmente Gianluigi Dazio da ed in Fusio è l'amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: Fusio-Mogno.

6 giugno 1980
Donati Fausto, in Prato-Sornico. Titolare della ditta individuale è Fausto Donati, da Broglio in Prato-Sornico. Genere di commercio: autotrasporti, scavi meccanici, formatura sabbia e ghiaia.

Ufficio di Lugano

Rettifica
Gütschi S.A., in Lugano (FUSC del 21. 5. 1980, n. 117, p. 1732). Recapito esatto: Via Soave 2, c/o Fiduciar Poggioni S.A.

6 giugno 1980
Omniafur Manufacturing S.A., in Lugano, confezione di pellicce, ecc. (FUSC del 16. 12. 1977, n. 295, p. 4014). Giancarlo Vergani, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

6 giugno 1980
Roda Macchine S.A., precedentemente a Noranco, prodotti meccanici, ecc. (FUSC del 14. 2. 1980, n. 37, p. 513). Nuova sede: Pazzallo, uffici propri. Statuto modificato: 3. 6. 1980. Recapito postale: Posta Noranco.

6 giugno 1980
ImmoS.A., in Lugano, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 4. 1974, n. 87, p. 1005). Gerardo Elsener, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuliano Pozzoli, da Muggio in Vignanello, presidente; Raffaello Elsener, da Zugo in Gravesano, membro, entrambi con firma collettiva a due, due.

6 giugno 1980
Caminotecnica S.A., in Lugano, installazione di bruciatori, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, n. 76, p. 889). Willy Inauen, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Renato Bettini, già membro ora presidente; Albert Vöglin, ora in Origgio, già membro ora vice-presidente, entrambi con firma collettiva a due come finora.

6 giugno 1980

E. Koller S.A., in Lugano, tessitura di cotone, ecc. (FUSC del 1. 4. 1974, n. 76, p. 876). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Eric Koller, ora in Gandria, già amministratore unico ora presidente ed amministratore delegato; Elena Koller-Huguenin, già procuratrice ora vice-presidente, entrambi con firma individuale. Gianfranco Perilli, già procuratore è ora direttore con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giordano Parietti, di nazionalità italiana in Luino (I).

6 giugno 1980

Sogiplast S.A., in Taverner, imballaggi in materia plastica, ecc. (FUSC del 27. 5. 1980, n. 121, p. 1790). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Angelo Larghi, già amministratore unico ora presidente; Alessandro Sala, da ed in Novazzano, membro; D' Fernando Solimena, di nazionalità italiana in Como (I), membro, tutti con firma collettiva a due.

6 giugno 1980

Servifin S.A., in Lugano, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 7. 6. 1978, n. 130, p. 1798). Walter Greuter, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Renzo Galfetti, da ed in Arzo.

6 giugno 1980

Terca S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 9. 1963, n. 208, p. 2565). Dante Signorelli non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bruno Basler, da Holziken in Lugano.

6 giugno 1980

Voren S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1971, n. 226, p. 2365). Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Bruno Basler, da Holziken in Lugano.

6 giugno 1980

Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sotto-struttura S.A., succursale di Lugano (FUSC del 12. 4. 1979, n. 86, p. 1165), società anonima con sede principale a Berna. Beat Büchler, già procuratore è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Roberto Badan, da Sullens in Viganello.

6 giugno 1980

Duklar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 9. 1971, n. 221, p. 2320). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianni Maccaferri, da ed in Viganello. Nuovo recapito: via Canova 18. c/o ufficio fiduciario Gianni Maccaferri.

6 giugno 1980

Turbomeccanica Düsol S.A., in Taverner, affari finanziari, ecc. (FUSC del 28. 2. 1980, n. 49, p. 673). Nando Soldini, già presidente, ed Ernesto Franz Boch, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Carlo Sganzi, da Vira (Gambargno) in Lugano, presidente; Emanuela Agustoni, da Chiasso in Lugano, membro; Oscar Tagliabue, da ed in Lugano, membro; Francesco Durante, ora in Magliaso, già amministratore delegato, ora membro; Fausto Beretta, già direttore, ora membro, tutti con firma collettiva a due.

6 giugno 1980

Montignoso S.A., in liquidazione, in Pontetresa, immobili, ecc. (FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2833)

Vaia Holding S.A., in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6 giugno 1980

Macrito S.A., in Origlio, compra di immobili, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6 giugno 1980

Promap S.A., a Paradiso, Riva Paradiso 32 a, c/o Urs von Allmen (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 6. 1980. Scopo: la consulenza e l'assistenza nella progettazione, esecuzione e gestione di esercizi operanti nel settore turistico e alberghiero, nonché la rappresentanza di ditte produttrici di impianti, mobilio ed attrezzature diverse sempre destinate al ramo turistico e alberghiero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Urs von Allmen, da Wilderswil a Paradiso.

6 giugno 1980

Finman AG, in Montagnola (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 6. 1980. Scopo: la trattazione di merci varie, la gestione di patrimoni, la consulenza in materia finanziaria e di investimenti, finanziamenti, la compra e vendita di titoli obbligazionari e azionari, le transazioni assicurative. La società potrà partecipare ad imprese similari. Essa tratterà inoltre la compra e la vendita di esercizi pubblici quali ristoranti, bar, alberghi e affini, nonché la loro gestione, potrà pure organizzare manifestazioni culturali e artistiche, esposizioni e mostre di ogni genere. Potrà altresì acquistare o vendere immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Cathrin Cesarini nata Lamps, da Melano in Breganzona.

6 giugno 1980

Trans Fiduciaria A.G., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 26. 10. 1979, n. 251, p. 3391). Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 6. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

6 giugno 1980

Mauco Finanz A.G., in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 12. 1977, n. 301, p. 4087). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

6 giugno 1980

Pleinarisme S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza, il deposito, la conservazione e il commercio in genere di opere d'arte, ecc. (FUSC del 26. 1. 1979, n. 21, p. 266). Il presidente del consiglio di amministrazione (C.A.) Giorgio Cicchero ed i membri del C.A. Piergiovanni Keller e Ettore Abeltino hanno ora firma individuale. Le loro firme collettive a due sono estinte. Nuovo recapito: corso San Gottardo 74, 6830 Chiasso.

6 giugno 1980

Titriding di Sergio Corti, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Sergio Corti, da Chiasso in Coldrerio. Importazione, esportazione, commercio di merci e beni di consumo in genere, assunzione di rappresentanze. Recapito: via Bongio, 6877 Coldrerio.

6 giugno 1980

Consitex S.A., in Stabio, ogni attività industriale, ecc. (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665). D' Umberto Giovine, cittadino italiano in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

6 giugno 1980

Medimport S.A., in Chiasso, la rappresentanza ed il commercio in Svizzera ed all'estero di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 18. 10. 1979, n. 244, p. 3305). D' Franco Chiesa, deceduto, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Franco Porro, da Pedrate in Chiasso, A.U., con firma individuale.

6 giugno 1980

Meica - HF S.A., in Mendrisio, la progettazione, la produzione, la manutenzione ed il commercio di prodotti, macchine e impianti, ecc. (FUSC del 31. 5. 1979, n. 125, p. 1757). Modifica statuti: 23. 5. 1980. Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 250.000, mediante emissioni di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6 juin 1980

Leysin American Schools, à Leysin, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1562). Nouvel administrateur: Robert McCausland, de nationalité américaine, à Leysin. Fred C. Ott n'est plus administrateur délégué. Il reste membre du conseil d'administration comme administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux de 2 des 5 administrateurs.

Bureau de Cossonay

6 juin 1980

Pompes Funèbres Clément S.A., succursale de Mex. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Pompes Funèbres Clément S.A.», à Morges, exploitation d'une ou plusieurs entreprises de pompes funèbres, participation à telles entreprises, organisation de cérémonies, inhumations, incinérations, transports et convois funèbres, inscrite au registre du commerce de Morges le 1^{er} décembre 1978 (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958) a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 juin 1980, créé une succursale à Mex. La succursale est engagée par la signature individuelle de Charles Clément et de son épouse Lina, dite Line Clément, tous deux d'Ependes FR et Lausanne, à Mex. Les Fontenelles. Bureau de la succursale: Les Fontenelles.

Bureau de Lausanne

Rectification

Banque Procrédit S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 3. 1980, p. 887), avec siège principal à Fribourg. Alfred Egger reste sous-directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale; sa procuration est éteinte.

Bureau de Morges

6 juin 1980

Succématique S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juin 1980. But: Diffusion de programmes de formation pour les entreprises et les particuliers, coordination, recherches en succématique, l'adaptation des résultats pour la diffusion au grand public, organisation de cours et séminaires. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20.000. Reprise de biens: la société reprendra après sa constitution de Martin Gerber, à Morges, 20, Résidences de la Côte, des programmes éducatifs intitulés «La Succématique», présentés sous forme de cassettes pour magnétophone et livres pour un montant maximum de fr. 35.000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Martin Gerber, de Langnau im Emmental, à Morges, président; Jacqueline Rochat, de Novilieu BE, à Morges, administratrice; tous deux avec signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: Résidences de la Côte 20.

Bureau de Payerne

6 juin 1980

Caisse de Crédit mutuel de Combremont, à Combremont-le-Grand, société coopérative (FOSC du 20. 2. 1970, p. 390). Statuts modifiés le 30 mai 1975, 3 mai 1979 et 28 avril 1980. But: opérations d'épargne et de crédit. Paris sociales de fr. 200 et fr. 100. Versements supplémentaires jusqu'à concurrence de fr. 500. Responsabilité personnelle illimitée des sociétaires à titre subsidiaire. Conseil d'administration: 5 membres au moins. Signature collective à deux du président Eric Meige, du vice-président François Chevalley, du secrétaire Willy Bettez et du gérant Alfred Aigroz, de et à Combremont-le-Petit, tous inscrits. Publications: FOSC.

6 juin 1980

Société du Batoir à trèfle de Combremont et environs en liquidation, à Combremont-le-Petit, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1979, p. 31). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau de Vevey

6 juin 1980

Cominto Montreux S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1975, p. 266), exploitation d'hôtels, tourisme. Siège social transféré à Blonay, Villa Cap Ferrat. Nouvelle raison sociale: Tip Hôtel S.A. Statuts modifiés le 3 juin 1980. L'administrateur Rico Heller est domicilié à Blonay.

Bureau d'Yverdon

6 juin 1980

R. Magnenat, précédemment à Yverdon, vente, constructions de cheminées de salon et commerce d'appareils de chauffage (FOSC du 6. 7. 1979, p. 2175). Le siège est transféré à Chamblon, Les Utiens.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

6 Juni 1980

Lonza AG, in Gampel, chemische und metallurgische Produkte, elektrische Energie (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 579). Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Jürg G. Engi und Urs Sieber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Müller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neo sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Bruno Sorato, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Prof. Luigi Venanzi, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Dr. Hans Jucker, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Delegierter des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Dr. Ivo Gerster, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Michel Bussy, von Crissier VD, in Ennetbaden. Die Kollektivunterschrift des Vizedirektors Jean-Pierre Ruckstuhl ist erloschen. Dr. Raymond Perren, Direktor, wohnt nun in Visp.

Bureau de St-Maurice

6 juin 1980

Delphine SA, à Champéry, immeubles (FOSC du 28. 3. 1972, p. 800). Radiation de l'administrateur démissionnaire René Andenay et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Jean-François Pasche, d'Oron-la-Ville, à Grand-Saconnex.

6 juin 1980

Adélaïde Wipfli, à Colombey-Muraz. Titulaire: Adélaïde Wipfli, de Goldingen, à Colombey-Muraz. Jeux et automates d'établissements publics. Muraz. Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 7. 5. 1980.

Bureau de Sion

27 mai 1980

Banque Cantonale du Valais (Walliser Kantonalbank), à Sion, établissement de droit public (FOSC du 15. 11. 1979, n° 268, p. 3618). Le capital de dotation est actuellement de fr. 85.000.000. Roland Spiess, sous-directeur, inscrit, est également originaire de Sion. Adolphe Gauye, d'Hérens, à Sion, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

4 juin 1980

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion (FOSC du 12. 4. 1979, n° 86, p. 1167), avec siège principal à Berne

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sierre (FOSC du 12. 4. 1979, n° 86, p. 1167), avec siège principal à Berne

Beat Büchler, de Berne, à Wabern, a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Erich Spring est maintenant domicilié à Bolligen.

4 juin 1980

Flavio Basso, à Montana, en faillite (FOSC du 19. 5. 1980, n° 115, p. 1690). La clôture de faillite ayant été prononcée, cette raison sociale est radiée d'office.

6 juin 1980

Atelier Mécanique, Constantin et Malacarne, à Sion. Emile Constantin, de Nax, à Sion, et Victor Malacarne, de nationalité italienne, à Granges VS, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Emile Constantin. Atelier mécanique et serrurerie. Platta, 1950 Sion.

6 juin 1980

S.I. Rue de Conthey No 2 S.A., à Sion (FOSC du 13. 8. 1979, n° 187, p. 2598). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1980, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

6 juin 1980

H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de Sion (FOSC du 7. 12. 1979, n° 287, p. 3853), avec siège principal à Berne. Johann Schönauer, est actuellement domicilié à Worblaufen, commune de Bolligen. Alfons Ducrey et Gerhard Grob sont nommés sous-directeurs. Ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Kurt Eggenchwiler, de Soleure, à Berne.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 juin 1980

Charpié, à La Chaux-de-Fonds, transports de marchandises et carburants liquides (FOSC du 8. 2. 1973, n° 32, p. 381). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 juin 1980

Rolston S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits horlogers (FOSC du 18. 4. 1980, n° 90, p. 1274). Nouvelle adresse: rue du Grenier 2.

5 juin 1980

Gilbert Guenin, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, construction et vente d'objets en plastique (FOSC du 15. 10. 1973, n° 241, p. 2769). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 80a.

5 juin 1980

Grillaro S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 30. 10. 1969, n° 254, p. 2899). Par suite du transfert du siège de la société à Mendrisio (FOSC du 2. 6. 1980, n° 126, p. 1865), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.

5 juin 1980

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 4. 1979, n° 85, p. 1155), avec siège principal à Berne. Beat Büchler a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement; sa procuration est éteinte. Erich Spring, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Bolligen.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juin 1980

Numa Jeannin S.A., à Fleurier, fabrication et commerce de montres (FOSC du 18. 7. 1979, n° 165, p. 2307). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1980, la société a modifié sa raison sociale, laquelle sera désormais **Jeannin Financière S.A.** La société a pour but la participation à d'autres entreprises, sous n'importe quelle forme, ainsi que l'acquisition et la gestion de titres de tous genres. La société peut également acheter, gérer et vendre tous biens mobiliers, brevet, marques de fabrication et droits de licence, ainsi que tous biens immobiliers. D'une manière générale, la société peut faire toutes opérations commerciales, financières et immobilières ayant un rapport avec les buts précités ou propres à développer son activité. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Georges Frossard, de Romanens, à Lutry, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Charles Reusser et Arno-Sébastien Heggli ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints.

6 juin 1980

Numa Jeannin S.A., à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce des montres, principalement sous sa marque «Olma», déposée depuis 1924, ainsi que sous d'autres marques lui appartenant ou étant la propriété de ses clients. Elle peut participer à la production et à la commercialisation d'autres articles d'horlogerie, de mécanique, d'électronique et de produits connexes, ainsi que faire des opérations immobilières, s'intéresser à d'autres entreprises. Le capital social de fr. 500 000 est divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. «Jeannin Financière S.A.» a fait apport à la société selon convention authentique du 27 mai 1980 comprenant un actif de fr. 4 101 302.79 (caisse, chèques postaux, banques, débiteurs-clients et financiers, titres, actifs transitoires, stocks et immeuble) et un passif de fr. 3 601 302.79 (créanciers-fournisseurs et financiers, passifs transitoires, fondations, compte-courant, provisions diverses, réserves de créances). Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 500 000, contre remise à l'apportrice «Jeannin Financière S.A.» de 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'apport a été accepté avec effet rétroactif au 31 décembre 1979. L'assemblée générale est convoquée 10 jours avant la date de sa réunion par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Numa-Aurèle Jeannin, des Bayards, à Fleurier, président; Edouard Jeannin, des Bayards, à Fleurier, vice-président; Rémy-Bernard Fiechter, de Huttwil, à Fleurier, administrateur et directeur; et Arno-Sébastien Heggli, de Müsswangen, à Fleurier, secrétaire. Tous avec signature collective à deux. Charles Reusser, de et à Fleurier, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux. Bureau: Hôpital 33, 2114 Fleurier.

Genève - Genève - Ginevra

23 mai 1980

Med, Dind et Delavy, à Genève, 12, rue Benjamin Soullier. Société en nom collectif qui a commencé le 11. 4. 1980. Associés: Denis Dind, de Saint-Cerges, à Bernex, et Laurent Delavy, de Vouvry, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Atelier de mécanique de précision et d'électronique; dépannage.

5 juin 1980

Robert et Denise Blanc, à Carouge, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 juin 1980

Dactype Bureau, Pierrette Bocard, au Grand-Saconnex, bureau de dactylographie, etc. (FOSC du 24. 9. 1979, p. 3042). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juin 1980

Mme L. Carrier, à Chêne-Bourg, 16, avenue de l'Aurore. Chef de la maison: Lucette Carrier, de Genève, à Chêne-Bourg. Commerce de porcelaine et faïence, blanches ou décorées, de toutes fournitures s'y rapportant ainsi qu'enseignement de peinture sur porcelaine.

5 juin 1980

A. Guarnieri, à Genève, entreprise de nettoyage de bureaux, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). Nouvelle adresse: 22 bis, rue Lamar-tine.

5 juin 1980

Ramirez transports, à Bardonnex, 31, chemin d'Archamps. Chef de la maison: Antoine Ramirez, d'Espagne, à Bardonnex. Entreprise de transport de chevaux.

5 juin 1980

M. Tedesco, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1861). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juin 1980

La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2404). Emission de 1800 nouveaux bons de jouissance sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice annuel. Statuts modifiés le 18. 4. 1980.

5 juin 1980

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1980, p. 1523). Capital porté de fr. 13 200 000 à fr. 15 000 000, par l'émission de 1800 actions de fr. 1000, nominatives, libérées pour une part de fr. 1 650 000 par incorporation de réserves. Capital: fr. 15 000 000, entièrement versé, divisé en 15 000 actions de fr. 1000, nominatives, statuts modifiés le 21. 5. 1980.

5 juin 1980

MAT Transport SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). L'administrateur Wilhelm Moser n'est plus président; il continue à signer individuellement. L'administrateur Eugen Flückiger, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.-, errichtet am 27. April 1925, Grundprot. Feuerthalen Bd. 8 S. 362, lautend ursprünglich auf den Schuldner Leo Müller, geboren 1880, Bahnbeamter, Feuerthalen, und lastend im 2. Range mit einem Kapitalvorgang von Fr. 23 000.- auf der ursprünglich dem Schuldner und heute dem Otto Schmid-Kühner, geboren 1951, gehörenden Liegenschaft Grundbuch Feuerthalen Bl. 282, Kat. Nr. 346, Einfamilienhaus Assek. Nr. 124 mit Garage Assek. Nr. 161, Rheingutstrasse 33, mit 675 m² Gesamtgrundfläche im Rheingut in Feuerthalen.

Der unbekannt Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden bzw. diesen Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (366³)

8450 Andelfingen, den 6. Februar 1980 Bezirksgericht Andelfingen:
Dr. Kägi, Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

2 Aktien der Skilifte Piz Mundaun Nr. 867 und 868, ausgestellt auf den Namen Carli Flepp, Disentis/Clavaniv im nom. Wert von je Fr. 500.-

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Aktien innert sechs Monaten von der unterzeichneten Amtstelle vorzulegen, ansonst diese Werttitel kraftlos erklärt werden. (997¹)

7181 Curaglia, den 11. Juni 1980 Bezirksgericht Vorderrhein
Der Präsident: H. Lutz

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.-, ang. 1. März 1957, im 12. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 9, 627 und 3/GB Meggen Vorder-Tschädigen.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (996¹)

6010 Kriens, den 12. Juni 1980 Der a.o. Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief für Fr. 14 000.-, ausgestellt am 17. April 1918, lautend auf die Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Zivilgemeinde Wiesendangen, lastend im 1. Rang auf der im Gemeindegut Wiesendangen gelegenen Liegenschaft (ca. 1 ha 26 a Waldung in der Reute im Bachtobel) (Grundprotokoll Wiesendangen, Bd. 18 S. 134).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (76¹)

8400 Winterthur, den 3. Oktober 1979
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Auf KTN 47 Wollerau, ursprünglich GB Nr. 464, werden vermisst:

a. Kaufschuldbrief Fr. 900.-, ursprünglich Fr. 1500.-, dat. 19. April 1883, Deb. Caspar Stössel, Cred. Joseph Mächler;

b. Kaufschuldbrief Fr. 1600.-, ursprünglich Fr. 1800.-, dat. 15. Dezember 1892, Deb. Roman Buob, Cred. Marianus Theiler;

c. Schuldbrief Fr. 2000.-, dat. 7. Februar 1895, Deb. Roman Buob, Cred. Karl Kümmin.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Wertpapiere beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau SZ, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (995¹)

8832 Wollerau, den 11. Juni 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümmin, Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 11 250.-, dat. 14. August 1930, lautend auf Albert Häusler, geboren 1886, von Unterägeri, Elektriker, wohnhaft an der Klarstrasse 5, Zürich-Alstetten, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Klarstrasse 5, in Zürich-Alstetten, mit 4 a 44.0 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2775, Grundplan Blatt 26, Wiedikon-Zürich, Pfandtitelverzeichnis Nr. 720/1930, GBA Alstetten-Zürich, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (365²)

8004 Zürich, den 11. Januar 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 17. Dezember 1964, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Adolf Bussmann, geboren 1893, Erchenbühlstrasse 10, Zürich 11, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 469 (GB 858, Plan 11) an der Erchenbühlstrasse 10 in Zürich 11, Quartier Affoltern, mit 438.2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Pfandtitelverzeichnis Nr. 119, Belg Nr. 150, GBA Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (24²)

8004 Zürich, den 16. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaberaktien der Grands Magasins Jelmoli SA Zürich, à Fr. 100.- nom., Nrn. 25295/96 = 2/1, ohne Couponsbogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (994¹)

8004 Zürich, den 29. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. Juni 1980 das Inhabersparheft Nr. 40578 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt am 20. August 1974 von der Filiale Delsberg, mit einem Saldo von Fr. 19 200.35 per 21. September 1977, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 252/1979) (998)

4051 Basel, den 11. Juni 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 11. Juni 1980 das Namensparheft Nr. 1.081.481.07 der Ersparnkasse der Stadt Solothurn mit einem Guthaben von derzeit Fr. 6648.90 kraftlos erklärt. (992)

4500 Solothurn, den 11. Juni 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 11. Juni 1980 den Schuldbrief vom 29. Februar 1952 per Fr. 7000.-, haftend im 3. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 38 000.- auf GB Rüttenen Nr. 92 und 238, kraftlos erklärt. (993)

4500 Solothurn, den 11. Juni 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen vom 12. Juni 1980 wurden kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 16. September 1949 im Betrag von Fr. 11 000.-, Belege Serie I/9097, lastend im 1. Rang, sowie der Schuldbrief vom 20. Februar 1952 im Betrag von Fr. 11 000.-, Belege Serie I/9985, lastend im 2. Rang, auf den Parzellen Nrn. 103, 104, 108, 109, 222, 293, 997 und 1065 von Herzogenbuchsee der Erbgemeinschaft Samuel Bögli-Kopp sel., Herzogenbuchsee.

Die Schuldbriefe wurden erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 123 vom 29. Mai 1979. (1000)

4705 Wangen an der Aare, den 12. Juni 1980

Der Gerichtspräsident

Nach erfolglosem Aufruf sind die Inhaberaktien Nrn. 343967 und 343968 der Nestlé Alimentana AG Cham sowie der Unilac Inc. kraftlos erklärt worden. (999)

6301 Zug, den 11. Juni 1980

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. Mai 1980 folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

9 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 10 000.-, 5¼%, Nrn. 34751-53 und 34755-60, datiert 6. August 1971, Verfall 6. August 1977 (ohne Coupons). (1001)

8004 Zürich, den 13. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Mai 1980 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Kassa-Obligation zu Fr. 1000.- nom., der Migros-Bank Zürich, «Migros-Typ», Nr. 37.996, 5¼%, datiert 20. Januar 1969, Verfall 21. Januar 1977. (1002)

8004 Zürich, den 28. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Mai 1980 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, datiert 6. Januar 1954, lautend auf Alfred Wepfer, geb. 1902, Rietholzstrasse 9, Zollikerberg, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rotfluhstrasse 101, Zollikon, heute noch 893 m² Gesamtgrundfläche, Kat. Nr. 8359 (urspr. Nr. 4376), GBB 937, Plan 11, Pfandbuch Zollikon Bd. 8 pg. 564, Pfand. Nr. 5; GBA Riesbach-Zürich. (1003)

8004 Zürich, den 28. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. Juni 1980 folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

2 Titel 4¾% 1965-80, Serie 95, Titelnummer 459 440-41, Nominalwert je Fr. 5000.- gekündigt: 20. September 1978;

2 Titel 5% 1966-81, Serie 99, Titelnummer 499 115-16, Nominalwert je Fr. 1000.- gekündigt: 20. September 1978;

3 Titel 5% 1967-82, Serie 104, Titelnummer 34 472-74, Nominalwert je Fr. 1000.- gekündigt: 15. September 1978;

16 Coupons zu je Fr. 62.50 nom., per 15. September 1978 bis 15. September 1985, der Titel 6¼%, 1970-1985, Serie 119, Nummer 200 800-801. (1004)

8004 Zürich, den 2. Juni 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal Civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 11 juin 1980, prononcé l'annulation du livret d'épargne n° L. 200.734.00, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, et présentant un solde en capital au 29 janvier 1979 de fr. 14 166.35. (991)

2001 Neuchâtel, le 11 juin 1980

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. April 1980 für das Maler- und Gipsgewerbe des Kantons Solothurn

Der vom Bundesrat am 23. Mai 1980 genehmigte Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn (Nr. 2025) vom 23. April 1980 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsgewerbe des Kantons Solothurn vom 1. April 1980 wurde in Nr. 23 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 11. Juni 1980 veröffentlicht. (A833)

Volkswirtschafts-Departement des Kantons Solothurn

Etablissements Soucar S.A. en liquidation dont le siège est à Prilly

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Cologny (Genève), route de Vandœuvre 14a, auprès de M. Peter Huri, nommé liquidateur. (A 854³)

1304 Cossonay, le 10 juin 1980

Le liquidateur

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom
16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Mobi-Teppiche, Clarastrasse 17, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Inhabern Herrn Bruno Bassis und seiner Gattin Dora, wohnhaft Schorenweg 22, Basel, eine Sperrfrist bis 30. November 1985 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A834)

4001 Basel, den 11. Juni 1980

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Doorwerth MP S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 3 juin 1980, la société Doorwerth MP S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 10 juillet 1980 en main du liquidateur, Monsieur Alain Layat, au siège de la société, rue de l'Hôpital 15, Fribourg. (A837³)

1700 Fribourg, le 10 juin 1980

Le liquidateur

Geschäftseröffnungsverbot (Nachtrag)

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das in Nr. 83 vom 10. April 1980 publizierte Geschäftseröffnungsverbot lautend auf Werner Schnurrenberger, Möbel und Teppiche, Froburgstrasse 3, Luzern, wird auch auf den verantwortlichen Geschäftsführer und Prokuristen, Heinz Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon, ausgedehnt. (A 843)

6002 Luzern, den 12. Juni 1980 Handelspolizei des Kantons Luzern

Emes S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jouri Lawi, p.a. Société Financière Mirelis S.A., 12, rue de la Corratierie, 1204 Genève, jusqu'au 31 août 1980, sous peine de forclusion. (A838³)

1204 Genève, le 9 juin 1980

Le liquidateur

Registre des bateaux du canton de Vaud Requisition d'immatriculation

Nom et autres signes distinctifs du bateau: Agades (provisoirement baptisé), gréé en «sloops».

Epoque, lieu de construction et nom du constructeur:

Année: 1977.

Lieu de construction: Laätzen.

Construit par: Herbert Klein Bootswerft.

Type du bateau et matériel de construction: Rethana 27, voilier lesté en polyester.

Tonnage et force en chevaux-vapeur: 2600 kg, moteur auxiliaire Farymann, 31 A 30 M n° 0342, 10 CV.

Longueur, largeur et tirant d'eau du bateau:

Longueur: 8,30 m

Largeur: 2,80 m (selon permis de navigation).

Tirant d'eau: 1,40 m (selon données du constructeur).

Nom, domicile et nationalité du propriétaire: Balmer Daniel, fils de Paul, originaire de Wilderswil BE, domicilié à Lausanne, Parc de la Rouvraie 26.

Eaux sur lesquelles le bateau est utilisé: Lac de Neuchâtel.

Port d'attache: Yvonand.

Registre suisse dans lequel le bateau est immatriculé:

Immatriculé V16687, à Lausanne, le 14 novembre 1977.

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de 20 jours dès la présente publication.

Sommaison est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans les 20 jours à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 852)

1000 Lausanne, le 17 juin 1980

Le conservateur du registre des bateaux:
C. Haefliger

Morval Financial Services S.A., à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1978, la société anonyme Morval & Cie (ci-devant UCIA S.A.), ayant son siège à Genève, a repris à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 du Code des obligations, l'actif et le passif de la société Morval Financial Services S.A., à compter du premier janvier 1978. La société Morval Financial Services S.A. a donc été dissoute sans liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société Morval & Cie, à Genève, 3, Cours Saint-Pierre. (A842³)

1200 Genève, le 9 juin 1980

Morval & Cie

Le conseil d'administration

Fondation en faveur du personnel d'Yvar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et déposé chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie, route de Frontenex 62, 1207 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prestations, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais, mais au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, auprès de la Fiduciaire Victor Fischer & Cie, route de Frontenex 62, 1207 Genève. (A 850³)

1207 Genève, le 11 juin 1980

Le conseil de fondation

Decordesign S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Maître Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Céard, case postale 155, à Genève. (A 846³)

1211 Genève 3, le 12 juin 1980

Le liquidateur

Transitec Biermann, Ingénieurs de circulation S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 20 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur M. Jean-Louis Biermann, adresse: avenue Riant Mont 6, 1004 Lausanne, jusqu'au 20 juillet 1980. (A745¹)

1004 Lausanne, le 27 mai 1980

Transitec Biermann
Ingénieurs de circulation S.A.
Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Kiefer Adolf Aloysius, 1932, von und in Baden wohnhaft gewesen, gestorben 1. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 16. Juli 1980.

(A836¹)

5400 Baden, den 17. Juni 1980

Bezirksgericht

Rigisaren S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1980, en mains de Monsieur Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, 22, rue de la Corratierie, à Genève. (A848³)

1204 Genève, le 12 juin 1980

Le liquidateur

Le Rocher S.A. Les Diablerets en liquidation, à Ormont-Dessus

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Sef. Société Fiduciaire S.A., Etudes Juridiques, Fiscales et Financières, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A841¹)

1000 Lausanne, le 9 juin 1980

Le liquidateur

Öffentliches Inventar

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Bülach hat mit Verfügung vom 10. April 1980 über den Nachlass des Jakob E. Galletti, geboren 1911, von Zürich, gestorben am 8. März 1980, wohnhaft gewesen Riedenerstrasse 74, 8304 Wallisellen, Inhaber eines Gipsgeschäftes an der Stewardstrasse 5, 8050 Zürich, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Anmeldefrist für Forderungen (Bürgschaften eingeschlossen) und Schulden beim unterzeichneten Notariat bis 30. Juni 1980. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). (A855)

8304 Wallisellen, den 8. Mai 1980

Notariat Wallisellen:
W. Meier, Noiar

Société Immobilière et Forestière du Château de Bioley, en liquidation, Crans VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A 853¹)

1205 Genève, le 12 juin 1980

La liquidatrice

Von Wasserbel S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Sef. Société Fiduciaire S.A., Etudes Juridiques, Fiscales et Financières, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A840³)

1000 Lausanne, le 9 juin 1980

Le liquidateur

Rechnungsruf im vormundschaftlichen öffentlichen Inventar

Über das Vermögen des Walter Jud, geb. 1925, von Kaltbrunn SG, Viehhändler, Ibergstrasse 3, 8405 Winterthur, hat der Bezirksrat Winterthur die Aufnahme eines vormundschaftlichen öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 398 Abs. 3 ZGB angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Obgenannten aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 28. Juli 1980 beim unterzeichneten Amt schriftlich anzumelden. Diese Aufforderung richtet sich auch an die Gläubiger und Schuldner des noch unverteilten Nachlasses der Mutter des Obgenannten, Anna Jud-Faden, 1896 bis 1970.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen aufmerksam gemacht, wonach der Obgenannte denjenigen Gläubigern gegenüber nicht mehr haftet, deren Forderung zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 845³)

8400 Winterthur, den 17. Juni 1980

Notariat Oberwinterthur-Winterthur
Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur
Telefon (052) 22 10 83

Holding Pegasus S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 17 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Léon Tcheraz, 10, rue Petitot à Genève. (A 851¹)

1200 Genève, le 17 juin 1980

Le liquidateur

Comorsa de siège à Montana-Vermala sur Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 24 avril 1980, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A839¹)

3962 Montana, le 17 juin 1980

Le liquidateur:
M^r Charles-André Mudry, Notaire
3962 Montana-Vermala

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Möbel Metro AG in Liquidation, in Hitzkirch.

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A835)

6002 Luzern, den 10. Juni 1980

Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Sparcofi S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 CO, par lettre recommandée à l'adresse de la société, Sparcofi S.A., 20, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A 847¹)

1204 Genève, le 17 juin 1980

Le liquidateur:
Hugo Jendt

Orco S.A., à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale Orco S.A. en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1980, par écrit, accompagnées de toute pièce justificative auprès du liquidateur, M^r Charles-Antoine Hotz, avocat, ruelle W. Mayor 2, 2001 Neuchâtel. (A 849¹)

2001 Neuchâtel, le 11 juin 1980

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV

Wohnbau AG Rotkreuz, in Rotkreuz Gemeinde Risch

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. Januar 1977 über die Wohnbau AG Rotkreuz, in Rotkreuz Gemeinde Risch, den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels freien Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 31. Januar 1977 wieder eingestellt.

Wenn nicht innert 30 Tagen beim unterzeichneten Amte begründete Einsprache erhoben wird, wird die Wohnbau AG Rotkreuz gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht. (A 844)

6300 Zug, den 11. Juni 1980

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303899. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
 Adroka AG, Hegenheimermatweg 57, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 1. 5)

ADROVET

303900. Hinterlegungsdatum: 14. April 1980.
 Nattermann AG (Nattermann S.A.) alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NATTERMANN AGEFIT

303901. Date de dépôt: 4 mars 1980.
 OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienne. - Fabrication et commerce.

Montres en tous genres, pendulettes, mouvements de montres, pièces détachées pour montres, boîtiers de montres, chaînes de montres, bracelets de montres, verres de montres, porte-montres, cadrans, articles de bijouterie, pierres précieuses, outils employés dans l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 14)

OMEGA SENSOR

303902. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
 Aktiebolaget tekniska fabriken Gripen, Gripgatan 17, Linköping (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug, Haushalts-Handschuhe; Stahlpläne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas). Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper, in Laboratorien und in der Industrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung im Haushalt und in der Industrie. (Int. Kl. 11. 21)

PINGVIN

303903. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1979.
 Moore Paragon U.K. Limited, 75-79, Southwark Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179132. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1979 an.

Erzeugnisse des graphischen Gewerbes. Druckstöcke. Drucksteine. Druckplatten Buchstaben Schilder Schreib- Zeichen- Mal- Modeller- und Büro-Geräte. Material und -Maschinen. Bücher, Loseblatt-Bücher und Blätter für solche, Ringbücher, automatische Buchbinde-Geräte. Buchbinder-Artikel, Buchbinde-Materialien, Geschäftsformulare, Drucksachen und Papeteriewaren; Geräte für die Ordnung von Papierblättern und Indexkarten für Vervielfältigungs- oder Kopier-Zwecke (zum Büro-Gebrauch), autographische Vielfachregister (insbesondere für Büro-Zwecke), Klebmaterialien (insbesondere für Büro-Zwecke), Geräte für die Kollation, Dekollation und Trennung von Formularen, alle für den Gebrauch auf oder im Zusammenhang mit Büromaschinen sowie Bestandteile und Zubehöre für alle vorerwähnten Erzeugnisse. (Int. Kl. 1. 9. 16)

PARALOK

303904. Hinterlegungsdatum: 30. April 1980.
 Memorex Corporation, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Datenmodule für Magnetaufzeichnungsplatten. (Int. Kl. 9)

**MEMOREX
DATA MARK**

303905. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1979.
 Sigurtà S.p.A., Viale Certosa 210, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

SIGURTI

303906. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1979.
 Dr. Peter Fahrni, Sechaldenstrasse 28, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 178010 von Alfred Fahrni, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1979 an.

Kunstplatte, hauptsächlich oder vollständig aus gepressten Holzteilchen. (Int. Kl. 19)

SUPRAPAN

303907. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1979.
 Dr. Peter Fahrni, Sechaldenstrasse 28, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 178956 von Alfred Fahrni, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1979 an.

Kunstplatte, hauptsächlich oder vollständig aus gepressten Holzteilchen. (Int. Kl. 19)

SUPERPAN

303908. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1979.
 Pressol-Schmiergeräte Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Knebelstrasse 1-3, Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmierstoffe wie Öl, Graphit, Fett und Talkum. (Int. Kl. 4)

PRESSOL

303909. Date de dépôt: 24 avril 1980.
 R. J. Reynolds Tobacco International S.A., 12-14, chemin Rieu, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

EVENT

303910. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
 Nashua Corporation, 44 Franklin Street, Nashua (New Hampshire, USA). - Fabrikation und Handel.

Durchschlagpapier ohne Kohlenstoff. US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

NASHUA EXPRESSWAY

303911. Hinterlegungsdatum: 1. November 1979.
 Paidol AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178639. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1979 an.

Diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Milch und Milcherzeugnisse, Speiseöle und -fette, Konserven; Mehle und Getreidepräparate, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren und -hilfsstoffe, Speiseeis, Honig, Sirup (Zuckersirup), Hefe, Backpulver, Saucen, Gewürze. (Int. Kl. 5. 29. 30. 32)

PAIDOL

303912. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
 Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Anti-Krebsmittel. (Int. Kl. 5)

CINU

303913. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
 The Boots Company Limited, 1, Thane Road West, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische und hygienische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

MYACIDE

303914. Hinterlegungsdatum: 20. November 1979.
 Combina Handels AG, Hauptstrasse 5, 9400 Rorschach. - Fabrikation und Handel.

Tafelförmige Einrichtung zum Vorzeigen von Werbesymbolen. (Int. Kl. 9)

COMBI-FLEX

303915. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
 Novex Electronics Co. Limited, Room 801, Enterprise Centre, 4 Hart Avenue, Tsimshatsui, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Ton- und/oder Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte, -apparate und -anlagen aller Art, Gegensprech- und Nachrichtenübermittlungs-Anlagen aller Art, Rechenmaschinen, photographische und optische Apparate und Instrumente, elektronische Spiele, einschliesslich Fernsehspiele, Radiowecker, Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art einschliesslich elektronische Uhren sowie Bestand- und Zubehöre zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9. 14. 28)

NOVEX

303916. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
 General Atomic Company, 10955 John Jay Hopkins Drive, San Diego (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 179896 von Gulf Oil Corporation, San Diego (Kalifornien, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1979 an.

Kern-Reaktoren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7. 9. 11)

TRIGA

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1980

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat der schweizerische Aussenhandel im Mai 1980 die hohen Zuwachsraten der Vormonate nicht mehr erreicht. Dies ist teilweise darauf zurückzuführen, dass der Berichtsmontat zwei Arbeitstage weniger zählte als die Vergleichsperiode 1979. Die Verschlechterung der Terms of Trade indes hielt an.

Im Vergleich zum Mai 1979 erhöhte sich die Einfuhr um 540,1 Mio oder 13,1% auf 4672,7 Mio Fr. und die Ausfuhr um 199,4 Mio oder 5,2% auf 4003,4 Mio Fr. Bei einem Anstieg des Preisniveaus um 38,1 bzw. 8,0% gemäss Mittelwertindex ergab sich real ein Rückgang der Importe um 18,1% und der Exporte um 2,6%. Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten reduziert sich die Zunahme der Mittelwerte auf 15,2 bzw. 5,4%, während nominal für die Einfuhr ein Wachstum von 9,3% und für die Ausfuhr ein solches von 2,9% resultiert; real ist nach dieser Korrektur ein Rückgang der Importe um 5,0% und der Exporte um 2,3% zu verzeichnen. Die Handelsbilanz wies ein Defizit von 669,3 Mio Fr. auf, was gegenüber dem Vergleichsmonat 1979 einer Verdoppelung entspricht. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr sank von 92,0% auf 85,7%.

In den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 25 662,4 Mio Fr. Waren eingeführt und für 20 459,9 Mio Fr. ausgeführt. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies eine Ausweitung der Importe um 6658,2 Mio oder 35,0% und der Exporte um 2960,4 Mio oder 16,9%. Real stieg die Einfuhr um 4,8% und die Ausfuhr um 4,5%, dies bei einer Erhöhung des Mittelwertindex um 28,8 bzw. 11,9%. Nach Ausschluss der Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten ergibt sich für die Einfuhr nominal und real eine Steigerung um 26,9 bzw. 8,6% und für die Ausfuhr eine solche um 13,6 bzw. 8,4%, während die Mittelwerte den Vorjahresstand um 16,9% bzw. 4,9% übertrafen. Der Passivaldo der Handelsbilanz nahm innert Jahresfrist von 1504,7 Mio auf 5202,5 Mio Fr. zu.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Mai 1980 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1980

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de mai 1980 n'a plus atteint les taux d'expansion élevés des mois antérieurs. Cette constatation s'explique partiellement par le fait que le mois étudié a compté deux jours ouvrables de moins que la période de référence de 1979. Cependant les termes de l'échange ont continué à se dégrader.

Les importations se sont accrues de 540,1 millions ou de 13,1%, et les exportations de 199,4 millions ou de 5,2%, en comparaison de mai 1979, pour s'élever respectivement à 4672,7 et à 4003,4 millions de francs. Compte tenu d'un renchérissement de 38,1 et de 8,0% d'après l'indice des valeurs moyennes respectives, il s'ensuit que les entrées ont diminué de 18,1% et les sorties de 2,6% en termes réels. L'élimination des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que des objets d'art et des antiquités a ramené la hausse des valeurs moyennes à 15,2 et 5,4% et l'augmentation nominale à 9,3% à l'importation et à 2,9% à l'exportation. Après cette correction, la régression réelle s'est réduite respectivement à 5,0 et à 2,3%. La balance commerciale s'est soldée par un déficit de 669,3 millions de francs, le double du passif de mai 1979. Le taux de couverture des importations par les exportations a passé de 92,0 à 85,7%.

Durant les cinq premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises pour 25 662,4 millions et en a vendu pour 20 459,9 millions de francs. Ces chiffres signifient que les importations ont dénoté une plus-value de 6658,2 millions ou de 35,0%, et les exportations une de 2960,4 millions ou de 16,9%. En regard de la période correspondante de l'année passée. En termes réels, celles-ci se sont amplifiées de 4,8%, celles-ci de 4,5%, conjointement avec une progression de 28,8 et de 11,9% de l'indice respectif des valeurs moyennes. Abstraction faite des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que des objets d'art et des antiquités, les entrées ont augmenté de 26,9% nominale et de 8,6% en termes réels, les sorties, respectivement de 13,6 et de 8,4%, tandis que le renchérissement dépassait de 16,9 et de 4,9% le niveau atteint un an auparavant. Le solde passif de la balance commerciale s'est alourdi en l'espace d'une année et a passé de 1504,7 à 5202,5 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de mai 1980 paraîtra dans quelques jours.

Emissionsprogramm für das III. Quartal 1980

Die nach Art. 16h NGB für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 11. Juni 1980 das Emissionsprogramm für das III. Quartal 1980 beschlossen. Die Anmeldungen waren im Vergleich zum Vorquartal und zum dritten Quartal 1979 ausserordentlich hoch. Das Direktorium der Nationalbank sah sich daher veranlasst, das Gesamtvolumen für Neugeld auf rund 2 Milliarden festzusetzen, da sonst die Beanspruchung des Kapitalmarktes – auch im Hinblick auf die in diesem Quartal fallende Sommer-Emissionspause – zu gross würde. Die Emissionskommission hat dementsprechend Kürzungen im Ausmass von rund 350 Millionen Franken vorgenommen. Ins Programm aufgenommen wurden 35 Anleihen mit 2059,4 Millionen Franken Neugeld und 385,6 Millionen Franken Konversion.

Programme des émissions pour le 3^e trimestre 1980

Lors de sa séance du 11 juin 1980, la Commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'article 16h de la loi sur la Banque nationale, a établi le programme des émissions pour le 3^e trimestre de 1980. Le total des emprunts annoncés était exceptionnellement important, aussi bien par rapport au trimestre précédent que par rapport au troisième trimestre de l'année dernière. Cela a incité la Direction générale de la Banque nationale à fixer le volume total des émissions à 2 milliards de francs en chiffre rond; à défaut, le recours au marché risquerait d'être excessif, compte tenu de la pause des émissions observée au cours du troisième trimestre. La Commission a par conséquent procédé à des coupures pour un montant d'environ 350 millions de francs en chiffre rond. Le programme comprend ainsi 35 emprunts; le prélevement d'argent frais se chiffre à 2059,4 millions de francs et les conversions, à 385,6 millions.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Mai 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Mai 1980 bei den Arbeitssümmern insgesamt 5705 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 738 oder 11,5% weniger als Ende April 1980 und 4852 oder 46,0% weniger als vor Jahresfrist. Zudem ist dies der tiefste seit April 1975 registrierte Bestand.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,2% (Vorjahr 0,4%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Rückgang um 425 auf 3178 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 313 auf 2527.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Mai 1980 auf 12 264 gegenüber 11 393 vor Monatsfrist (+7,6%) und 8832 vor einem Jahr (+38,9%). Dies bedeutet den höchsten von der amtlichen Statistik je registrierten Bestand.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin mai 1980

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 5705 chômeurs complets étaient inscrits, à fin mai 1980, auprès des offices du travail, soit 738 ou 11,5% de moins qu'à fin avril 1980 et 4852 ou 46,0% de moins qu'une année auparavant. Ce nombre est en outre le plus petit de ceux qui ont été enregistrés depuis avril 1975.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0,2% environ (0,4% au même mois de l'année dernière).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes au chômage ont diminué respectivement de 425 et de 313 pour tomber à 3178 et 2527.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées était de 12 264 à fin mai 1980, contre 11 393 le mois précédent (+7,6%) et 8832 une année auparavant (+38,9%). Ce nombre est le plus élevé de ceux qui ont été enregistrés par la statistique officielle.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Apertura parziale dell'impianto doganale a controlli nazionali abbinati di Basilea/Weil am Rhein-autostrada

L'impianto doganale a controlli nazionali abbinati di Basilea/Weil am Rhein-autostrada (A 5/N 2) è stato aperto al traffico viaggiatori e di confine il 14 giugno 1980.

Se sono adempite determinate condizioni, a contare dal 16 giugno 1980 saranno effettuati presso il nuovo impianto anche gli sdoganamenti in transito di merci commerciabili. La Direzione delle dogane di Basilea dà ragguagli particolareggiati a tal riguardo.

La messa in funzione dell'impianto per l'intero traffico merci avverrà probabilmente alla fine del 1981 o all'inizio del 1982.

Direzione generale delle dogane

Der Index der industriellen Produktion im 1. Quartal 1980

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Index der industriellen Produktion erreichte im 1. Quartal 1980, ohne Berücksichtigung der Kraft-, Gas- und Wasserwerke, den Stand von 151 Punkten (1963 = 100), was im Vorjahresvergleich eine Zunahme von 9% ergibt. Eine annähernd so deutliche Zunahme wurde letztmals im Jahre 1977 (1. Quartal 1977: +7%) erreicht.

An diesem erfreulichen Resultat waren alle Industriegruppen beteiligt. Ausgeprägt höhere Ausstossmengen verzeichneten gegenüber der gleichen Vorjahresperiode die Leder-, Kautschuk- und Kunststoffindustrie, die Chemische Industrie, die Maschinen- und Apparateindustrie sowie die Holzindustrie, gefolgt von der Metallindustrie, der Industrie der Steine und Erden, der Nahrungs- und Genussmittelindustrie sowie der Textilindustrie. Auch bei der Uhrenindustrie und beim Graphischen Gewerbe bestätigte sich die positive Tendenz, die sich in den vorangegangenen Quartalen abzeichnete.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice de la production industrielle au 1^{er} trimestre 1980

L'indice de la production industrielle, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a atteint au 1^{er} trimestre 1980 – compte non tenu des centrales électriques, des usines à gaz et des services de distribution d'eau – 151 points sur la base de 100 en 1963, d'où une hausse de 9% par rapport à la même période de l'année dernière. Pour trouver une augmentation à peu près aussi nette, il faut remonter à l'année 1977, où l'on avait enregistré +7% au 1^{er} trimestre.

Tous les groupes d'industries ont pris part à ce résultat réjouissant. L'accroissement de la production comparativement au volume atteint une année auparavant a été prononcé dans l'industrie du cuir, du caoutchouc et des plastiques, dans l'industrie chimique, dans la construction de machines et d'appareils ainsi que dans l'industrie du bois. Viennent ensuite la métallurgie, l'industrie de la pierre et de la terre, l'industrie des produits alimentaires, boissons et tabacs ainsi que l'industrie textile. En outre, l'évolution positive qui s'était dessinée au cours des trimestres précédents s'est confirmée dans l'industrie horlogère et les arts graphiques.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

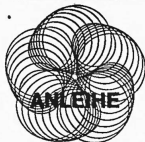
Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés en 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 – 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.



Königreich Dänemark

5 3/4 %

Anleihe 1980-90 von Sfr. 80 000 000

mit Erhöhungsmöglichkeit
auf Sfr. 100 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur
Stärkung der dänischen Währungsreserven

Emissionspreis

100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist
vom 17. bis 20. Juni 1980,
mittags**

Valoren-Nummer: 458 577

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre

Titel:
Inhaberoptionen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Lieferung:
3. Juli 1980

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von 1985 bis 1989, falls
die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 3. Juli

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern,
und Lausanne

Der vollständige Emissionsprospekt wird
am 17. Juni 1980 in der «Basler Zeitung»
und in der «Neuen Zürcher Zeitung» ver-
öffentlicht. Separate Prospekte werden nicht
gedruckt, hingegen können Zeichnungs-
scheine mit den wesentlichen Bedingungen
bei den untenstehenden Banken bezogen
werden.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. Juli 1980, im Bergrestaurant Crap Sogn Gion, 2228 m ü. M.

Traktanden:

- 13.30-15.30 Uhr Feststellung der gültigen Aktienstimmen und Präsenz, Kontrolle der Vollmachten.
- 15.00 Uhr
1. Begrüssung des Präsidenten, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
 2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1979.
 3. Abnahme des 17. Jahresberichtes, Jahresrechnung und Revisionsbericht 1979.
 4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 5. Genehmigung des Jahresberichtes, Jahresrechnung und Revisionsbericht 1979.
 6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
 7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1979.
 8. Allgemeine Orientierung über:
 - a) den Verlauf der Wintersaison 1979/80,
 - b) VORAB 3000.
 9. Wahl der Kontrollstelle.
 10. Varia-Geschäfte.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Der Abschnitt «Vollmachtsklärung» auf dem Stimmausweis ist dazu vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1979 sowie den Stimmausweis mit Vollmachtsklärung am 20. Juni 1980 an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse per Post direkt zugestellt.

Inhaber-Aktionäre können die gleichen Unterlagen entweder gegen Vorweisung der Titel, welche bis nach der Generalversammlung gesperrt werden, oder gegen Vorweisung einer Bankbestätigung neuesten Datums persönlich im Sekretariat am Sitz der Gesellschaft in Laax-Murschetg bis spätestens 3. Juli 1980 abholen oder diese per Post anfordern. Das Sekretariat ist von Montag bis Freitag täglich von 8 bis 12 und von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Telefon 081 39 01 21.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Stimmausweise mehr abgegeben und auch keine zusätzlichen Eintragungen auf dem Stimmausweis mehr vorgenommen.

Namen-Aktionäre, die auch Inhaber-Aktien besitzen, werden gebeten, ihren bereits durch die Post zugestellten Stimmausweis zur Eintragung ihrer Inhaber-Aktien vor dem 3. Juli 1980 vorzuweisen. Die Eintragung der Inhaber-Aktien erfolgt aufgrund des Besitznachweises im Sekretariat am Sitz der Gesellschaft. Es ist nicht gestattet, diese oder andere Eintragungen auf dem Stimmausweis selber vorzunehmen.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmausweis, welcher gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn Crap Sogn Gion gilt.

Von Montag, 9. Juni bis 7. Juli 1980 werden keine Aktienmutationen oder Adressänderungen mehr vorgenommen.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss im gewohnten Rahmen.

Laax, den 31. Mai 1980

Für den Verwaltungsrat der
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG
Der Präsident: Walter Gurtner-Casty
Der Vizepräsident: Rudolf Toggenburg

Hallenbad AG, Aeschi

Einladung zur 2. Generalversammlung

Freitag, den 27. Juni 1980, 20.15 Uhr, im Hotel Niesen, Aeschi.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage (per 31. Dezember 1979).
4. Genehmigung der Bauabrechnung.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wiederwahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Beim Kassier, Paul Stalder, Gemeindekasse, liegen zur Einsicht auf: Jahresrechnung per 31. Dezember 1979, Bericht der Kontrollstelle.

Gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen kann ab 19.30 Uhr das Stimmaterial bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Furka-Oberalp-Bahn

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 9. Juli 1980, 14.15 Uhr, im Hotel Relais Walker, in Mörel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1979.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und die Direktion.
3. Orientierung über die Arbeiten am Furka-Basistunnel Oberwald-Realp.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 25. Juni 1980 bei der Direktion unserer Gesellschaft in Brig zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 25. Juni bis 4. Juli 1980 gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

in Altdorf bei der Urner Kantonalbank
in Brig bei der Walliser Kantonalbank
bei der Schweiz. Bankgesellschaft
in Chur bei der Graubündner Kantonalbank

Die Ausweiskarten berechtigen den Inhaber am 9. und 10. Juli 1980 zur freien Fahrt auf dem ganzen Bahnnetz der Furka-Oberalp-Bahn.

Brig, den 10. Juni 1980

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. W. Loretan

Bielensee Schiffsahrts-Gesellschaft

Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 2. Juli 1980, um 14.30 Uhr, auf MS Petersinsel, in Biel

Geschäfte:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht und Rechnung 1979.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Mitteilungen und Verschiedenes.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisoren liegen im Büro der Direktion in Biel zur Einsicht auf. Am gleichen Ort können bezogen werden: der gedruckte Geschäftsbericht und, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zur Generalversammlung.

MS Petersinsel verkehr wie folgt:

Biel	ab 14.30	Generalversammlung	
Lüscherz	an 16.30		
Erlach	an 17.00	Twann	an 17.45
La Neuveville	an 17.10	Engelberg-Wingreis	an 17.55
Petersinsel Nord	an 17.25	Tüscherz	an 18.00
Ligerz	an 17.35	Biel	an 18.15

Biel, den 11. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

San Bernardino SA, Impianti Turistici San Bernardino

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 5. Juli 1980, um 14.30 Uhr, im Hotel Brocco & Posta, San Bernardino.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1979.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1979.
3. Entgegennahme der Erfolgsrechnung 1979 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1979; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Rechnung und der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1979.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1979 sowie die Erfolgsrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahres 1979 liegen im Büro der Geschäftsleitung in San Bernardino zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktienurkunde oder entsprechender Bankausweise über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

San Bernardino SA Impianti Turistici
Für den Verwaltungsrat: Dr. A. Lardelli

Bernische Kraftwerke AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1979 eine **Dividende von brutto Fr. 40.- pro Aktie** festgesetzt.

Die Auszahlung des Betrages von Fr. 40.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer erfolgt vom 16. Juni 1980 hinweg gegen Einlieferung des Coupons Nr. 12 bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Zweigstellen
Banque cantonale du Jura und ihre Zweigstellen
Banken des Berner Banksyndikates

Bern, den 13. Juni 1980

Die Direktion

SECURA

Versicherungsgesellschaft, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juni 1980 hat beschlossen, eine Dividende von 7% auf dem Aktienkapital auszurichten.

Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer werden je Prioritätsaktie von Fr. 100.- netto Fr. 4.55 und je Stammaktie von Fr. 200.- netto Fr. 9.10 ausbezahlt.

Die Dividende kann ab sofort gegen Ablieferung von Coupon Nr. 9 an folgenden Orten bezogen werden:

an der Schallerkasse unseres Hauptsitzes, Löwenstrasse 32, 8001 Zürich;
bei unseren Geschäftsstellen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Martigny, Neuenburg, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich;
beim Hauptsitz der Migros Bank, Seidengasse 12, 8001 Zürich, und bei deren Geschäftsstellen in Zürich, Wallisellen, Basel, Schönbühl, Genf, Lugano, Chiasso und Winterthur.

8001 Zürich, den 5. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

INDELEC, Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Dividendenzahlung

Die Auszahlung der Dividenden von 5% für das Geschäftsjahr 1979 erfolgt vom 17. Juni 1980 an mit

Fr. 5.- pro Aktie abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 3.25

gegen Einreichung des Coupons Nr. 6 bei folgenden Bankstellen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Sätzen, Zweigniederlassungen und Agenturen, Herren A. Sarasin & Cie in Basel.

Ing. C. Olivetti & C. S.p.A., Ivree

Capital social: Lit. 107 740 000 000 entièrement versé
(Numéro de valeur 572 448-572 450)

Augmentation de capital

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1980, il est donné suite à l'augmentation de capital de Lit. 107 740 000 000 à Lit. 208 740 000 000, par l'émission de 101 millions d'actions ordinaires de Lit. 1000 nominal chacune, jouissance 1^{er} juillet 1980.

La faculté de participer à cette opération est offerte:

1. aux actionnaires détenteurs d'actions ordinaires ou privilégiées contre remise du coupon n° 2
2. aux porteurs d'obligations convertibles «Mediobanca 12% 1979/1989 série spéciale Olivetti» contre présentation du coupon «a»

dans la proportion suivante:

2 actions ordinaires nouvelles, de Lit. 1000 nominal, jouissance 1^{er} juillet 1980 pour 5 actions ordinaires ou privilégiées ou pour 5 obligations convertibles détenues, au prix de Lit. 1200 par action ordinaire nouvelle, montant à libérer à la souscription.

Les actionnaires possédant des certificats provisoires à coupon variable ou d'anciennes actions pourront exercer leurs droits en présentant lesdits titres aux domiciles indiqués plus bas qui procéderont, par la même occasion, à leur échange contre de nouvelles actions.

Le droit de souscription devra être exercé durant la période du 18 juin au 18 juillet 1980. Passé ce délai, les droits non exercés seront offerts en bourse, selon l'art. 2442 3^o al. du code civil.

Les opérations ci-dessus pourront être effectuées auprès du siège social à Ivree, via Jervis 77, ou auprès des banques fonctionnant comme domiciles habituels de la Société.

En Suisse: Hentsch & Cie, Genève; Union de Banques Suisses, Zurich, et Banque de la Suisse Italienne, Lugano.

Ivree, le 13 juin 1980

Le conseil d'administration

Syndicat Immobilier «FIBA-G»

Les porteurs de parts du Syndicat Immobilier «FIBA-G» sont convoqués à une

assemblée générale

qui se tiendra en les bureaux de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, le 1^{er} juillet 1980, à 14 h., avec

l'ordre du jour suivant:

1. Remplacement du gérant du syndicat.
2. Modification du Règlement de FIBA-G en relation avec le remplacement du gérant.
3. Divers.

Les personnes désirant assister à cette assemblée devront justifier de leur qualité de porteurs de parts, notamment par présentation de leurs parts ou d'un certificat bancaire.

Genève, le 11 juin 1980

Sicom SA

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le mardi 1^{er} juillet 1980, à 11 h., à l'Hôtel du Château, à Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1979, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs de comptes, seront à disposition des actionnaires, au siège de la société dès le 20 juin 1980.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres, au siège de la Banque Populaire Suisse à Montreux ou à ses succursales de Villeneuve, Vevey, La Tour-de-Peilz, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne ainsi qu'à l'agence de Villeneuve de cette même banque, ou au siège de la société à Villeneuve.

Villeneuve, le 17 juin 1980

Carrières d'Arvel SA
Le président M^r Henri Niess, avocat
L'administrateur-délégué: Jean-Claude Sauty

Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 23 juin 1980, à 15 h., à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt.
Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 11 juin 1980, au siège de la compagnie à Lausanne et auprès de la Direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 19 juin 1980,

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
MM. Chollet, Roguin & Cie, Banquiers
à Genève: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
à Zurich: par l'Union de Banques Suisses
la Banque Rüeegg SA
à Bâle: par la Société de Banque Suisse
à Brigue: par l'Union de Banques Suisses
à Zermatt: par la Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «Un»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1980, à 15 h., dans les bureaux de la Banque de Dépôts, 94, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
4. Affectation du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs des comptes de leur mandat.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1980 auprès de la Banque de Dépôts, où ceux-ci pourront les consulter.

Le conseil d'administration

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «Deux»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1980, à 15 h. 30, dans les bureaux de la Banque de Dépôts, 94, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
4. Affectation du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs des comptes de leur mandat.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1980, auprès de la Banque de Dépôts, où ceux-ci pourront les consulter.

Le conseil d'administration

SI Rue Ancienne 53-55

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 30 juin 1980, à 17 h. 30, chez M. Eric Iseli, 53, rue Ancienne, à Carouge.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979.
2. Rapport du contrôleur.
3. Décision sur la gestion et les comptes.
4. Décharge à l'administrateur.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1979, les rapports du conseil d'administration et du vérificateur sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, chez M. E. Iseli.

L'administrateur

Novotel International SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 juin 1980, à 15 h. 30, chez Fiduciaire Revisiana, 92, rue du Rhône, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de gestion et de l'organe de contrôle sont déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité, dès le 17 juin 1980.

Fribourg, le 16 juin 1980

Le conseil d'administration

Chemin de fer Bière-Apples-Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi le 2 juillet 1980, à 15 h., à Yens, Hôtel de la Commune.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la compagnie, à Apples, dès le 20 juin 1980. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des titres jusqu'au 30 juin 1980 par la Banque Cantonale, à Morges, la gare de Bière et par le siège de la compagnie.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le BAM le jour de l'assemblée.

Apples, le 11 juin 1980

Le conseil d'administration

Energie électrique du Simplon SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 30 juin 1980, à 16 h., au Salon Erni de l'hôtel Continental, place de la Gare 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1979/80, rapport du contrôleur des comptes. Approbation du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan arrêtés au 21 mars 1980.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport du contrôleur des comptes ainsi que la proposition de répartition du solde disponible seront à la disposition des actionnaires, dès le 18 juin 1980 au siège social à Simplon Dorf, ainsi qu'au bureau de la société, place de la Gare 12, 1003 Lausanne.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission à l'assemblée jusqu'au 27 juin 1980 à midi, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après, soit directement, soit par l'intermédiaire de leurs succursales ou agences:

Messieurs Pictet & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon Dorf, le 9 mai 1980

Le conseil d'administration

Téléphérique la Barboleusaz – Les Chaux de Gryon SA, Gryon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 27 juin 1980, à 15 h., au Restaurant des Chaux, à la Barboleusaz.

Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1979.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3. Proposition individuelle et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits de l'exercice 1979, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne et de leurs agences de Bex-et Villars, au siège de la société à Gryon-Barboleusaz, auprès desquels les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres.

Gryon, le 17 juin 1980

Le conseil d'administration

Colas Société Anonyme

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 2 juillet 1980, à 10 h., en la Salle des conférences, route de Berne 34, 1010 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 juin 1979.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1979.
3. Rapport du contrôleur des comptes pour 1979.
4. Discussions et votations sur les conclusions de ces deux rapports.
Décharge à donner à Messieurs les administrateurs et au contrôleur.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 20 juin 1980.

Vernier/Genève, le 17 juin 1980

Le conseil d'administration

Société Anonyme Immobiliare Porto Pino Vaduz

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1980, à 15 h., auprès de l'étude Maître Candido Lanini, piazza G. Pedrazzini 7A, à Locarno.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation du bilan et des comptes clos au 31 décembre 1979.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Voté sur l'approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979 et sur la décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Vaduz, le 31 mai 1980

Le conseil d'administration

Società Anonima Seggiovina del Monte Lema Miglieglia

Convocazione assemblea

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che sarà tenuta lunedì 30 giugno 1980, alle ore 18, al ristorante Negresco, a Miglieglia.

Ordine del giorno:

1. Verbale dell'ultima assemblea ordinaria del 26 giugno 1979.
2. Rapporto del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e scarico al consiglio di amministrazione e agli organi della società.
4. Decisione sul risultato dell'esercizio.
5. Eventuali.

Il bilancio, i rapporti del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti a partire dalla convocazione e sino al 30 giugno 1980 presso l'ufficio dell'Ente turistico dei Maicantone, a Caslano.

Per assistere o farsi rappresentare all'assemblea, gli azionisti dovranno ritirare all'ufficio sopraindicato, entro il 30 giugno 1980, la carta d'ammissione dietro consegna delle loro azioni o di un certificato di deposito delle stesse presso un istituto bancario con svincolo dopo la tenuta dell'assemblea.

Il consiglio d'amministrazione

Automatica SA, in liquidazione, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria, prima convocazione

per il giorno 30 giugno 1980, alle ore 14, presso la FIDES Società Fiduciaria, via Cantonale 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura dei bilanci al 31 dicembre 1978 e 31 dicembre 1979 e dei conti perdite e profitti per gli esercizi 1978 e 1979.
2. Rapporto della liquidatrice.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei bilanci e dei conti perdite e profitti 1978 e 1979.
5. Risoluzioni in merito ai risultati dei esercizi 1978 e 1979.
6. Scarico all'amministrazione.
7. Nomina dell'ufficio di revisione.
8. Eventuali.

Nel caso che non venga raggiunto il quorum richiesto dallo statuto, i Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria, seconda convocazione

per il giorno 11 luglio 1980, alle ore 14, allo stesso luogo, per deliberare sulle stesse trattande.

Lugano, il 12 giugno 1980

La liquidatrice:
FIDES Società Fiduciaria

Società Fiduciaria Laverbano SA, Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Fiduciaria Laverbano SA sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 8 luglio 1980, alle ore 11, alla sede della Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e bilancio dell'esercizio 1979.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Delibera circa il riparto dell'utile.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.

Le relazioni del consiglio, dell'ufficio di controllo, il bilancio ed il conto perdite e profitti sono a disposizione degli azionisti presso la sede della società.

Locarno, il 9 giugno 1980

Il consiglio di amministrazione

Nilortex Holding SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria e straordinaria

per il giorno 30 giugno 1980, alle ore 14, presso l'amministratore Bruno Basler, Piazza Molino Nuovo 15, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

Assemblea ordinaria:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Approvazione dei conti.
3. Scarico agli organi sociali.
4. Diversi.

Assemblea straordinaria:

1. Decisione sulla proposta di liquidazione della società controllata.

Il bilancio, il rapporto del consiglio di amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso l'amministratore, a contare dal 20 giugno 1980.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria e straordinaria gli azionisti dovranno presentare le loro azioni, oppure una attestazione bancaria, dalla quale risulta l'avvenuto deposito.

Lugano, il 11 giugno 1980

Il consiglio di amministrazione

Loterie Romande

29° Tranche spéciale (1980) de la Loterie Romande au profit de l'enfance handicapée

Liste de tirage

Fr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
2.-	31	92	23	94	05	16	07	68		00
	61				15	76				50
					55					60
4.-		82			95	96	17		09	80
									29	
									99	
10.-	591	232			245	306	167	158		789
					885		877	508		
20.-	481	153				136	077	488		888
								888		
50.-	5351	1152	0003	1904	8225		0767	2698		
		5962	4573	7524						
		6132	9493							
500.-		94152								80070
1 000.-						67386				
2 000.-			812673		214625					814290
			844363		335985					
					366165					
5 000.-	620641							852179		
25 000.-							324547	250139		

Tirage du 2 Juin 1980.

M^e Fernand Borgeaud, notaire.

Emission: 900 000 billets à fr. 2.- portant les numéros 100 000 à 999 999.

Valeur totale des lots: fr. 900 000.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les lots supérieurs à fr. 50.- sont soumis à l'impôt anticipé.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots jusqu'à fr. 50.-.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 30 avril 1981.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92° numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Insertate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Occasions-

Vervielfältiger - Umdrucker Fotokopierer

Print-Fix Standard	Fr. 90.-
Print-Fix Express Handm.	Fr. 200.-
Print-Fix EA elektr.	Fr. 600.-
Print-Fix versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie	
Geha 120 Handm.	Fr. 250.-
Geha 140 elektr.	Fr. 400.-
Geha 260 DA Handm.	Fr. 500.-
Geha 500 DA elektr.	Fr. 700.-
Roto 421 Handm.	Fr. 250.-
Roto 450 elektr.	Fr. 600.-
Romeo 150 und 250	Fr. 150.-
Romeo 350 elektr.	Fr. 500.-
Gestetner Modell 300 Handm	Fr. 400.-
Gestetner Modell 320 elektr.	Fr. 600.-
Gestetner Modell 360 elektr.	Fr. 900.-
Gestetner Modell 460 elektr.	Fr. 1600.-
Rex M 4 Handm.	Fr. 450.-
Rex M 4 elektr.	Fr. 650.-
Rex D 490	Fr. 850.-
Rex 750 elektr.	Fr. 950.-
Rex 1050	Fr. 1200.-
Kega Eintrommel	Fr. 50.-

In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr. grosse Auswahl

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Bürodruck-System

Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz im Hof

Publicitas Bern

**Büromöbel und Stühle
40% Rabatt - ab Lager**
Neue Holz- oder Melamin-Büromöbel, in der Farbe Sandbelge, Palisander.
Schreibtisch mit Korpus Fr. 618.-
Winkelkombination, 175x75 cm mit Korpus Fr. 801.-
Aktenschranke, 100x48x134 cm Fr. 258.-
Sitzungstische, 190x95 cm Fr. 475.-
Stühle ab Fr. 290.-
Holz-Chefzimmer
Palisander-Nussbaum
Direktionsessel aus Nappaleider Fr. 900.-
Komplette Büroeinrichtung, Prospekte und Farbkarten sind erhältlich. Die Möbel können auch samstags besichtigt werden.
Telefon 042 21 55 48

**Der Alleskönner
SOCOS 100**
Micro-Tischcomputer mit Bildschirm, Floppy-Disc, Drucker für Fakturierung, Buchhaltung, Lager und Kundenkartei, ab Fr. 10 800.-
Software und Service durch
Becom AG, 8115 Hüttikon
Telefon 01 844 31 65

**Neues Sonderheft
Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979**
Anfangs Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über
Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979
Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.
Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 6942 40
Verkauf: 01 251 46 32

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Computer-, Labor-, Prüf- oder anderem wichtigen Raum muss das Klima
stimmen. Wir bauen einfache, nach aussen unsichtbare und geräuschlose und anspruchsvolle Klein-Klima-Anlagen.
Huber Air Conditionné SA,
Gutstrasse 66, 8055 Zürich,
Tel. 01 35 66 40

Stempel Gravuren Schilder
Stempel u. Gravier AG
8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Zufolge Umstellung auf EDV äusserst günstig zu verkaufen
Stielow-Adresskartenschranke
Jaeggi + Welbel AG
Direktwerbung
Buckhauserstrasse 40, Postfach 8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00, intern 17

Diffida
Chiunque vantasse crediti e pretese o fosse a conoscenza di beni del fu Carlo Tosi, da Indemini, già in San Nazzaro, nato il 9 febbraio 1905, qdm. Giovanni, morto a San Nazzaro il 23 maggio 1980, è pregato di volerli notificare entro un mese dalla seconda pubblicazione, all'esecutore testamentario avv. Marco Cattori, notaio, via Ramogna 10, 6600 Locarno.
Locarno, il 10 giugno 1980
Il notaio: avv. M. Cattori

Ihre Kataloge, Musterbücher Preislisten Bildkalender usw.
mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylonspiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich
Walter Bäschlin+Co., 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Liquidation - Sichere Geldanlage
1. 2½-jähriges Wohnhaus, 6/Murten, komplett möbliert und Gartenanlage.
2. 2000 m² Grundstück in Bauzone am Bielersee (Seesicht, momentane Nutzung 2-3000 l Pinot-noir).
3. 3300 m² Bauland an der Costa Blanca, Spanien, parzelliert und voll erschlossen, erstklassige Lage.
Spezialpreis Fr. 870 000.- bei Gesamtübernahme.
Interessenten melden sich bitte unter Chiffre K 23068 Publicitas, 3001 Bern. Diskretion zugesichert.

Inserate erschliessen den Markt

**EIN CROWN WIE EIN TRAUM.
DER NEUE TOYOTA CROWN 2.8i.
FR. 19990.-**



Ein 2,8-Liter-Einspritzmotor mit einer Sparsamkeit, die in der 6-Zylinder-Klasse einzigartig ist.

Ein Mikroprozessor steuert die elektronische Benzineinspritzung. Die Zündung ist volltransistorisiert, die Sparsamkeit unvergleichlich: nur 10 Liter auf 100 km bei konstanten 120 km/h (ECE)!

Fahrleistungen, die den Crown an die Spitze seiner Klasse stellen.

106,6 kW (145 DIN-PS) bei 5000/min. Von 0 auf 100 in kurzen 11,1 Sekunden. Höchstgeschwindigkeit 195 km/h. Zur Wahl stehen 5-Gang-Getriebe mit Stochschaltung oder, als besondere Crown-Exklusivität, der 4-Stufen-Automat (mit Overdrive).

Eine Laufruhe, die jede Fahrt zur Erholung macht.

Fast lautlos fährt Sie der Crown durch dichten Stadtverkehr und über schnelle Autobahnstrecken. Kein Motor- oder Windgeräusch kann die wohlthuende Ruhe oder Ihre Unterhaltung mit den Fahrgästen stören.

Ein Platzangebot von seltener Grosszügigkeit.

Wohnliche Ambiance in Vollendung: wohlgeformte Polstersessel, die sich massgerecht verstellen lassen. Und Platz à discrétion: sowohl in der geräumigen Limousine als auch im Custom Station Wagon mit der versenkbaren Kindersitzbank im Laderaum.

Eine Sicherheitsausrüstung, die verantwortungsvoll der überdurchschnittlichen Leistung entspricht.

Hochgeschwindigkeitsreifen. Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung. Nackenpolster im Fond. Versenkbare Rollgurten und eine Rundumsicht von 308 Grad. 2 Heckscheibenwischer beim Custom Station Wagon.

Eine Ausstattung von echter Noblesse.

4-Spur-Stereo-Kassettengerät und UKW/MW/LW-Radio. Digital-Quarzuhr mit Datumanzeige. Zigarettenanzünder vorn und hinten. Leselampen für die Passagiere im Fond. Zentrale Türverriegelung. Entriegelung von Benzintank- und Kofferraumdeckel vom Fahrersitz aus. Von innen verstellbarer Aussenrückspiegel. Aufklappbarer Make-up-Spiegel im Handschuhfach. Was immer Sie sich wünschen - setzen Sie es voraus. Der Crown hat's bestimmt.

Und ein Preis, der absolut konkurrenzlos ist.

Toyota Crown 2.8i Sedan Deluxe, Fr. 19 990.-
Toyota Crown 2.8i Sedan Deluxe Automat, Fr. 21 350.-
Toyota Crown 2.8i Custom Station Wagon, Fr. 22 600.-
Toyota Crown 2.8i Custom Station Wagon Automat, Fr. 23 950.-

Toyota Crown. Einsame Spitze an Luxus, Kraft und Preis.



TOYOTA
Japans Nr. 1 - auch in der Schweiz.

Günstiges Toyota Multi-Leasing. Telefon 01-52 97 20.
Toyota AG, 5745 Safenwil, 062-67 93 11.